

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號四六三〇二第
元壹幣港售零份每

第三(一)第字台為警內證足登請內政部內國民華
民國新領二第為里登照執照在(一)第字台北都基

張大八紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發
生維出理司納

總行設在香港 分行遍設各埠 代理一切銀行業務 利息優厚 匯兌快捷 凡有存款 隨時可取 凡有匯款 隨時可匯 凡有買賣 隨時可買 凡有借貸 隨時可借 凡有保險 隨時可保 凡有倉庫 隨時可存 凡有船隻 隨時可租 凡有房屋 隨時可租 凡有土地 隨時可買 凡有股票 隨時可買 凡有債券 隨時可買 凡有期貨 隨時可買 凡有期權 隨時可買 凡有遠期 隨時可買 凡有現貨 隨時可買 凡有現金 隨時可取 凡有支票 隨時可兌 凡有匯票 隨時可兌 凡有信用 隨時可保 凡有實力 隨時可證 凡有誠信 隨時可證 凡有信用 隨時可保 凡有實力 隨時可證 凡有誠信 隨時可證

下地號七九四街海上：處事辦周旺
地號七二壹街華流角北：處事辦角

三號四十三段三路北山中北台防

六七八九二九五

開幕誌慶

豐英東
伍舜德
伍沾德
ACKER
陳廣記
聯益行
僑豐行
勝利行
威力公司
文友公司
益華公司
粵興公司
南薰公司
三昌公司
華明公司
澳門日報
華強公司
偉倫洋行
永存洋行
純英洋行
永新公司
文泰利公司
佳品貿易行
法蘭克公司
中興汽車行
東南星公司
新裕華公司
廣隆五金行
大慶貿易公司
和記竹業公司
興志貿易公司
天和貿易公司
合順貿易公司
香港衡器公司
海洋貿易公司
德山機械公司
貿元貿易公司
海外貿易公司
先進電腦公司
錫山有限公司
文儀電子公司
謝氏貿易公司
華益貿易公司
威星有限公司
華僑商業銀行
敬益有限公司
中國國貨公司
嘉華儀器公司
泰山貿易公司

國基貿易公司
萊茵有限公司
德安有限公司
大華輪船公司
永利貿易公司
永豐企業公司
聯通貿易公司
宜發貿易公司
美亞貿易公司
七星有限公司
華山貿易公司
吉昌有限公司
維真有限公司
美國電子公司
大華輪船公司
天寶貿易公司
僑輝貿易公司
新華發展公司
高富貿易公司
信和貿易公司
聲寶電器用品
易復美有限公司
洪昌行有限公司
東南亞貿易公司
壽如行有限公司
好利來有限公司
新發展有限公司
大光榮有限公司
何義德船用物品
香港科學儀器社
林合春企業公司
仁孚行有限公司
華偉貿易有限公司
凱隆貿易有限公司
裕隆貿易有限公司
世界洋行有限公司
動昇發展有限公司
聯僑企業有限公司
信達機械有限公司
太平洋行商業機器
香源貿易有限公司
美高貿易有限公司
西林貿易有限公司
福加貿易有限公司
信嘉企業有限公司
一德貿易有限公司
荪利洋行有限公司

力行兄弟有限公司
艾迪工程有限公司
中國廣告有限公司
怡和機器有限公司
華鋼機械有限公司
嘉僑電器有限公司
僑輝電子有限公司
汎年國際有限公司
桂林貿易有限公司
大同機械有限公司
宇宙機器有限公司
新光貿易有限公司
邁榮有限公司
邁榮機器有限公司
邁榮工業有限公司
邁榮技術有限公司
能源設備有限公司
太宇工程有限公司
永固有限公司
永固林業有限公司
保豐實業有限公司
美心食品有限公司
遠東科學儀器公司
友聯光學儀器公司
星月國際有限公司
華威貿易有限公司
順明企業有限公司
龍彪代理有限公司
新力香港有限公司
運科國際有限公司
電通工程有限公司
王安電腦有限公司
永記集團有限公司
保得工程有限公司
合聚汽車有限公司
中緯系統有限公司
龍基發展有限公司
菱電工程有限公司
捷有貿易有限公司
捷和澳銘有限公司
東源機械有限公司
新藝企業有限公司
永通冷氣工程公司
美最時富樂士多公司
魏怡隆機械有限公司
飛利浦香港有限公司
立達行發展有限公司
新民利貿易有限公司
鴻達利企業有限公司

實得利集團有限公司
通用柴油機有限公司
仙力士洋行有限公司
聯華電子廠有限公司
梁均配針織機械公司
其士(香港)有限公司
豐田(香港)有限公司
信昌機器工程有限公司
日綿(香港)有限公司
東信針織機械有限公司
萬青國際貿易有限公司
成興船舶用品有限公司
華大機械設備有限公司
亞東國際貿易有限公司
連興包裝機械有限公司
大眾動力機械有限公司
華林機械貿易有限公司
CMC工具機械有限公司
現代工程貿易有限公司
東衍(香港)有限公司
東風醫療器材有限公司
荷蘭工程貿易有限公司
金馬科學儀器有限公司
中國建築器材有限公司
教育科技國際有限公司
開利(香港)有限公司
中立包裝文具有限公司
太古機器工程有限公司
信興電器貿易有限公司
香港通訊器材有限公司
萬順行紡織機械有限公司
金鯉出入口貿易有限公司
聯發行市務發展有限公司
永勝表業製品廠有限公司
和記黃埔(中國)有限公司

MOTOROLA 無線電通訊設備
朝陽貿易株式會社香港支店
PERNAS TRADING SUN. BERHAD
ATLAS COPCO (香港)有限公司
興偉冰廠凍房(香港)有限公司
興偉冰廠凍房九龍(香港)有限公司
皇冠汽車服務(中國)有限公司
PRECISION COMPUTER SUPPLIES
日立電梯工程(香港)有限公司
COMPUTER LAND SUPPLIES LIMITED
伊藤忠商事(香港)有限公司機械部
CATERPILLAR 卡特彼勒(中國)有限公司

同敬賀

(排名不分先後)

日期：1984年1月12日—21日

時間：上午10：00—下午5：30（同時洽談業務）

地點：香港展覽中心 C 廳

(香港灣仔港灣道26號華潤大廈高座5樓)

中國機械進出口總公司主辦

趙紫陽在白宮國宴上致詞

強調中國奉行獨立自主外交

力求和平共處改善中美關係

列根祝酒期望兩國擴大合作

【本報訊】美國總統列根於四月二十二日晚在白宮國宴上，對中國總理趙紫陽致詞。趙紫陽在致詞中，強調中國奉行獨立自主外交，力求和平共處，改善中美關係。列根在祝酒時，期望着兩國擴大合作。

趙紫陽在致詞中說：中國是一個愛好和平的國家，奉行獨立自主的外交政策。中國政府主張在和平共處五項原則的基礎上，發展中美兩國間的友好合作關係。中國政府希望美國政府能採取同樣的態度，使兩國關係正常化，並進一步擴大兩國間的經濟、文化、科學技術等各方面的合作。

列根在祝酒時說：美國政府對中國政府所提出的改善中美關係的建議表示歡迎。美國政府希望中國政府能採取同樣的態度，使兩國關係正常化，並進一步擴大兩國間的經濟、文化、科學技術等各方面的合作。

趙紫陽指出 世界依然動蕩 兩大集團對峙

趙紫陽在致詞中指出，世界依然動蕩，兩大集團對峙。他認為，世界和平的實現，需要兩大集團之間的相互理解與合作。他呼籲美國政府能採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

趙紫陽對列根 如不排斥台灣法案 中美關係難望穩固

趙紫陽在致詞中，對美國政府提出的「如不排斥台灣法案」表示擔憂。他認為，該法案的通過，將嚴重損害中美兩國間的友好合作關係。他呼籲美國政府能採取明智的決定，不通過該法案，以維護中美兩國間的友好合作關係。

趙紫陽對列根 重申政策促進兩國經濟合作

趙紫陽在致詞中，重申中國政府促進兩國經濟合作的政策。他認為，經濟合作是改善中美兩國關係的重要途徑。他呼籲美國政府能採取積極的態度，與中國政府共同努力，促進兩國間的經濟合作。

趙紫陽對列根 論社

趙紫陽在致詞中，論及社會主義與資本主義的鬥爭。他認為，社會主義與資本主義的鬥爭，是國際形勢發展的重要動力。他呼籲美國政府能採取明智的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

趙紫陽對列根 旅遊業去年財丁兩旺

趙紫陽在致詞中，談及中國旅遊業的發展。他認為，旅遊業的發展，是中國經濟發展的重要組成部分。他呼籲美國政府能採取積極的態度，與中國政府共同努力，促進兩國間的旅遊業發展。



列根告趙紫陽 積極加強中美合作 絕對不能放棄台灣

列根在致詞中，積極加強中美合作。他強調，美國政府絕對不能放棄台灣。他呼籲中國政府能採取明智的態度，與美國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

趙紫陽對列根 城市雪深十二英寸 交通癱瘓機場關閉學校停課

趙紫陽在致詞中，談及中國城市雪深十二英寸，交通癱瘓，機場關閉，學校停課。他呼籲美國政府能採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

趙紫陽對列根 大風雪襲美東海岸 城市雪深十二英寸 交通癱瘓機場關閉學校停課

趙紫陽在致詞中，談及大風雪襲美東海岸，城市雪深十二英寸，交通癱瘓，機場關閉，學校停課。他呼籲美國政府能採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

趙紫陽對列根 舉行四邊會議 中美與南北韓

趙紫陽在致詞中，談及舉行四邊會議，中美與南北韓。他呼籲美國政府能採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

趙紫陽對列根 蘇聯在東部 秘密部署 新發射台

趙紫陽在致詞中，談及蘇聯在東部秘密部署新發射台。他呼籲美國政府能採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

西歐國家感受壓力 呼籲華府出面干預

西歐國家感受壓力，呼籲華府出面干預。他們認為，美國政府應採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

老安健康若有不測 軍方領袖接掌政權

老安健康若有不測，軍方領袖接掌政權。他們認為，美國政府應採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

美國商界領袖 支持列根競選

美國商界領袖支持列根競選。他們認為，美國政府應採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

蘇聯氣管系統爆炸 輸送計劃延期完成

蘇聯氣管系統爆炸，輸送計劃延期完成。他們認為，美國政府應採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

西歐美元 連日振高

西歐美元連日振高。他們認為，美國政府應採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

國際鑽石市場興盛 今年交易將大增一兩成

國際鑽石市場興盛，今年交易將大增一兩成。他們認為，美國政府應採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

摩洛哥國王在紐約 購置豪華別墅 價值百萬美元

摩洛哥國王在紐約購置豪華別墅，價值百萬美元。他們認為，美國政府應採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

多項提名 競逐格獎

多項提名競逐格獎。他們認為，美國政府應採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

人驚出語章報洲澳 台油鑽號哇爪 沉炸務特越被

人驚出語章報洲澳，台油鑽號哇爪，沉炸務特越被。他們認為，美國政府應採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

連日振高 西歐美元

連日振高，西歐美元。他們認為，美國政府應採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

國際鑽石市場興盛 今年交易將大增一兩成

國際鑽石市場興盛，今年交易將大增一兩成。他們認為，美國政府應採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

摩洛哥國王在紐約 購置豪華別墅 價值百萬美元

摩洛哥國王在紐約購置豪華別墅，價值百萬美元。他們認為，美國政府應採取積極的態度，與中國政府共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

本港新聞

大角咀昨日凌晨縱火兇殺案

住客六死九傷

一名神經不正常傷者助調查 火警疑因住客口角報復引起

現場全是單身住客共廿多人

(特訊)九龍大馬路與彌敦道交界處大火燒屋，以致六死傷一案，警已拘捕及留院觀察。一名十七歲女火警中受傷之男子，仍被警方扣留在留醫院協助調查。至於火警室中受傷之元人，除涉有生命之虞，目前警方亦未發覺中傷之人數，仍持有生命之虞。目前警方於火警室中，聞情況及雜音處理。

時察案，列報死者及疑難者四男兩女。由於死者是被焚至變成焦炭，辨別困難。初步統計，六死者是黃珍、廿五歲陳英、姓張名又、八十一歲，黃氏、廿五歲男女、黃子、四十五歲，胡伯良及劉姓者，為四十四歲黃姓夫人。而詭火燃起後負重傷而斃者，為親生、四歲，他之留醫院要房及一各四十一歲黃姓男子，他留醫院危殆，至於救護後搬離去者，包括朱備

據：一名幸脫火場之住客表示，他要清楚發生火災，未有發生爭吵，據他相信是在火警室裏身同涉嫌疑女子指責陶蘭像其他旅客去，而且曾動地方員到該所排解之。而且，據此住家客說，她當時，就是在該場所排解之際，故相信沙娜因此事而起火禍。

至於警方扣留沙娜者，四十五歲，據悉是客，有病狀前科，同屋並有一正當職業，終因是，他單身居於上述近門一個房間內。

但因此上址假冒警機三號之單位，其中各屋內四人趁火驚逃，救出，也是走下樓，一名二一號房內，也是在走下

一名住客歸家
目睹有人縱火

發生此大火案時，九衛者之一，當時他在場，是大角咀出巡十七號，由外返回，見該男子在門口近廚房地方上淋，見熱油被潑放火，他一聲大吶，喚起眾人逃生，由於火勢，發不可收拾，遂將鄰家，不可收，時，他並請一男子，臨入火門，及逃過鐵窗，並有淋淋熱油入火場，動作，與同姓人，出兩兩人自屋內，冒死衝出門外，但當時兩人，大角咀出巡十七號，係屬警署級火房單位（本報記者攝）

住表示示火警，幸經消防
、中救起火地點門口。
大門被封，大部份住
客是驚慌亂跑逃生者
。只有兩人是由正門冒
死衝出逃命。但此兩入
當時已全身着火，燒至
重傷，故相信兩人便是
留宿車房命危之司機者。

由於相信六男一女死
省全部是單身居無眷屬，
昨日未見有人認屍，僅
是下午三時許，相信係
婦張慈，有一名流家老
孀張慈，有一女流家老
孀張慈等四人，但隨
也未能確定死者是否其
人。據悉：張慈有三子
女，但均在鄉間，她是
單身居無眷者，於四年前
搬入土庫居住一間，以
救濟公婆活著。

現場消息稱，昨凌
晨發生火警時上，亦有
二名住在鄰棚屋，立即

特工在火場內發現之焦屍被搬離現場。(本報記者攝)

多小時。幸於凌晨三時三十分被消防員撲滅，但現場整個住宅單位已告被嚴重焚燬。由於屋內的間格狹窄，消防員進入火場搜索十分困難，要運用強力照明燈協助，方能進行搜索，終於在屋內的瓦礫中，發現六具已被燒焦的男屍屍體。

此外，現場樓上及樓下，與大廈的走廊及通道，亦分別受到濃煙及水漬影響。

以先進之
港最具規
體虛弱、
醫療照顧

松苑護理中心 (現已接受
協會為一熱心於改善老人生活之機構。
子設備及聘請大量專業人員組成一個全
的耆老護理中心。中心服務對象為身
動不便及家中乏人照料之老人。食住、
雜費包括在內。每月祇收HK\$2500。
查詢電話：3-856177或0-986

二、三樓單位
639呎起至10,542呎

觀塘
尚餘二
面積由1

招標通告

承造產管理人之命出售下列各項：

- ①旅遊巴士零件。
- ②計程車零件。

詳情及索取投標表格請聯絡：

西 韋堅信產業
測量師行
香港德輔道中121號
1402-1404室
電話：5-437758
截標日期：一九八四年一月廿九日
下午五時正。

誠徵廠家合作
英國大進口商，誠徵本港男裝恤衫廠房合作生產，每月產量達4,000至6,000打為合，並可提供發展資金。有意請函本報信箱317號，所有來函絕對保密。



皇盛人生
在晚年
同德集團

松柏國際(香港)協會 屬下
松苑護理中心 (現已接受報名入住)

本協會為一熱心於改善老人生活之機構。以先進之電子設備及聘用大量專業人員組成一個全港最具規模的老人護理中心。本中心服務對象為身體虛弱、行動不便及家中乏人照料之老人。食住、醫療照顧及雜費包括在內。每月祇收HK\$2500。

查詢電話：3-856177或0-986132

豐源利

灣仔榮華酒樓

史釗威道一號電話五七四一三五八

元朗大榮華酒樓

安樂路式號電話〇七七四一八二一四

元朗榮華酒樓

大馬路86號電話一七七〇八三七

元朗榮華酒樓增設

九龍門市部

青山道二九六號三近元洲畔蘇屋邨

電話：三三八七五三〇

元朗自製臘腸

做明年臘味會即送臘腸一斤

觀塘鯉魚門道2號(左鄰觀塘工業中心)

新城工商中心

近地鐵總站及巴士總站

觀塘地王廠廈

尚餘二、三樓單位

面積由1639呎起至10,542呎


特價
每呎

\$262 起

良機不再
欲購從速!!

首期二成,即買即用

十年分期付款

 **新鴻基地產**

香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓☎5-8916833
地盤售樓處☎3-7172650(假日照常)

中國 胃康-U

雙層藥片
雙重功效

外層速溶，中和胃酸，
保護胃膜，制酸止痛。

胃康-U為最新之中國雙層藥片，其功效顯著。按順序服用，發揮治療功效。外層由碳酸鈣、次碳酸鈣、氧化鋁、氫氧化鈉及藥性素等組成，先行溶解，中和胃酸，保護胃膜，解除胃痛並創造良好環境，使內層藥片能迅速溶解。內層含他命U、甘草酸組，能迅速中和胃酸，保護胃膜，使合適之環境，能恢復正常，保證健康。

內層慢溶，產生新藥，
癒合潰瘍，恢復健康。

總經銷：中國宏興藥品有限公司

地址：九龍長沙灣 長裕街5號 中國宏興大廈

電話：3-7433410-5

第 3 / 84 期中獎號碼

8 9 10 14 30 37 + 21

頭獎派彩

\$3,040,446

香港賽馬管理處

■ 下次攞珠日期 一月十三日
星期五 下午六時五十分

■ 請於當日下午六時前
在各馬會場外投注處
或攞珠前一日下午八時前
以電話投注戶口投注

■ 查詢開彩結果
請電5-7587

金多寶彩池已累積至

荔枝角道175-185號

嘉福中心

特 平 租

地下及一樓萬餘呎最現代化商場

扶手電梯，中央冷氣
鋁質櫺窗，美術天花

不需裝修，即可營業

每單位月租由**400**元起

**五折交租一年 或
八折優待任從選擇**

 **益新置業有限公司**
皇后大道中33號美利行頂樓 電話：5-253001 (十線)
地盤電話：3-964636

英皇御准香港賽馬會
一九八四年一月十四日
星期六賽事
沙田公眾席
入場證章

一九八四年一月十四日星期六假沙田舉行之賽
事之公眾席入場證章將於一九八四年一月十三
日星期五由中午十二時起在下列場外投注處發
售：

| | |
|-------|--------------------------|
| 幸運投注處 | 網仔何布連道九至十三號地下 |
| 定安投注處 | 牛頭角定安街一〇〇至一一〇號地 下 |
| 快富投注處 | 旺角九十三至九十五號地下 |
| 東興投注處 | 深水埗汝州街二五一至二五五號地 下 |
| 大園投注處 | 沙田大圍道二十至二十二號恩安 樓 |
| 葵涌投注處 | 葵涌禾塘咀街一〇九至一一五號 萬成大廈地下 |

任何在上述日期仍未售出之證章將於一九八四
年一月十四日星期六由上午九時三十分起在以下
之投注處繼續發售：

| | |
|-------|---------------------------|
| 沙田投注處 | 沙田橫壆街二十八號沙田中心 商場第七十號舖。 |
|-------|---------------------------|

**尖沙咀加連威老
道舖連地庫招租**

貼近彌敦道即橫濱服裝廠鄰舖位
連地庫共五千多呎冷氣設備適合
銀行高級時裝旅遊等生意業大教
厦管理員引看 電：3-86283洽

校夜科專業中

一、英專部：二月十日開課
P4——F.5各班

二、商科部：三月新班
中文簿記、中文會計、
中文各業會計。

報名：晚上6.30——9.30
地址：九龍界限街166——166A
電話：3-369647

華英昌中區大廈
高尚寫字樓招租
 大道中一五八至一六四號二百餘
 至千餘呎中央冷氣獨立業權管理
 週全已有間隔隨用華英昌有
 限公司電五一四五六二〇八洽詢

葵涌葵喜街13-29號
永恒工業大廈
 地下特價租售
 樓高18呎，有貨柜車位
 合貨倉及重工業用途
 面積由1920—6000呎
 每呎售**\$400起**
 洽購處：**富輝企業有限公司**
 港輔道中20號，連成大廈504室 電話：5-221290、5-228905
 地盤：5-275808（假日照常）

本港新聞

運輸司宣佈二月一日起 士的加價百分之七十

市區落旗至三元五角 新界三元 界外三元五角 增價百分之七十
具工通交用私似類士的指告報討檢
惠特予給由理無再稅記登次首費牌

公共運輸系統改善的主題已減 停發市區的士牌照 新界的士發至三千

【本報訊】運輸司宣佈，自二月一日起，市區的士牌照將停止發售，而新界的士牌照則將發售至三千個。此舉旨在改善公共運輸系統，並減輕市區的士牌照數量。

運輸司表示，由於市區的士牌照數量過多，導致市區的士數量過多，交通擁擠，因此決定停止發售市區的士牌照。而新界的士牌照則將發售至三千個，以滿足新界地區的交通需求。

不滿增加牌費及首次登記稅 三百新界的士巡遊

【本報訊】由於新界士牌費及首次登記稅增加，引起新界士不滿，昨日有三百名新界士在港九地區巡遊，抗議政府增加牌費及稅收。

據悉，新界士牌費由每張一百元增加至一百五十元，而首次登記稅則由每張一百元增加至一百五十元。此舉引起新界士的強烈不滿，認為政府增加牌費及稅收，將增加新界士的負擔。

今向鄉議局求助往運輸署請願 市區的士12團體今開會商對策

【本報訊】市區的士12個團體，今日下午在運輸署舉行會議，商討對策，以應對政府增加牌費及稅收的決定。

據悉，市區的士12個團體，包括士的協會、士的工會等，今日下午在運輸署舉行會議，商討對策。會議中，各團體代表表示，政府增加牌費及稅收，將增加市區的士的負擔，並影響市區的士的運作。

實施兩年發現一千六百宗濫用個案 濫用牙醫診療計劃 須採嚴厲懲罰行動

【本報訊】衛生局表示，在實施兩年後，發現有一千六百宗濫用牙醫診療計劃的個案，衛生局將採取嚴厲的懲罰行動，以打擊濫用行為。

衛生局表示，在實施兩年後，發現有一千六百宗濫用牙醫診療計劃的個案。衛生局將採取嚴厲的懲罰行動，以打擊濫用行為。衛生局表示，將對濫用牙醫診療計劃的個案，採取嚴厲的懲罰行動，包括罰款及吊銷執照等。

帳目委員會報告指濫用者缺個人品德 可能影響將來公務員福利政策

【本報訊】帳目委員會報告指出，濫用牙醫診療計劃的個案，反映出濫用者缺乏個人品德，可能影響將來公務員福利政策的制定。

帳目委員會報告指出，濫用牙醫診療計劃的個案，反映出濫用者缺乏個人品德。委員會認為，濫用者缺乏個人品德，可能影響將來公務員福利政策的制定。委員會建議，政府應加強對公務員福利政策的監管，以防止濫用行為的發生。

政府部門缺乏效率 浪費稅項逾四千萬

【本報訊】政府部門缺乏效率，浪費稅項逾四千萬。此舉引起公眾不滿，認為政府應加強對稅項的監管，以提高效率。

據悉，政府部門在處理稅項方面，缺乏效率，導致稅項被浪費。據估計，政府部門在處理稅項方面，浪費稅項逾四千萬。此舉引起公眾的不滿，認為政府應加強對稅項的監管，以提高效率。

地盤勘探不足導致預算超出五億四千萬元 逾期未收稅項十六億五千萬元

【本報訊】地盤勘探不足，導致預算超出五億四千萬元。逾期未收稅項十六億五千萬元。此舉引起公眾不滿，認為政府應加強對地盤勘探的監管，以提高預算的準確性。

據悉，政府在地盤勘探方面，投入不足，導致預算超出五億四千萬元。此外，政府還逾期未收稅項十六億五千萬元。此舉引起公眾的不滿，認為政府應加強對地盤勘探的監管，以提高預算的準確性。

各界多數不滿政府公布 開支轉嫁市民刺激通脹

【本報訊】各界人士對政府公布開支轉嫁市民刺激通脹表示不滿。認為政府應加強對開支的監管，以減輕市民的負擔。

據悉，政府公布開支轉嫁市民刺激通脹，引起各界人士的不滿。各界人士認為，政府應加強對開支的監管，以減輕市民的負擔。各界人士認為，政府應加強對開支的監管，以減輕市民的負擔。

中央財物管理處 試驗計劃成功 將擴至全部警署

【本報訊】中央財物管理處試驗計劃成功，將擴至全部警署。此舉旨在提高警署的財物管理水平，並加強對財物的監管。

據悉，中央財物管理處試驗計劃成功，將擴至全部警署。此舉旨在提高警署的財物管理水平，並加強對財物的監管。中央財物管理處表示，將加強對財物的監管，以提高警署的財物管理水平。

違例駕駛未繳罰款 制度漏洞仍未改善

【本報訊】違例駕駛未繳罰款，制度漏洞仍未改善。此舉引起公眾不滿，認為政府應加強對違例駕駛的監管，以提高罰款的收繳率。

據悉，違例駕駛未繳罰款，制度漏洞仍未改善。此舉引起公眾的不滿，認為政府應加強對違例駕駛的監管，以提高罰款的收繳率。政府應加強對違例駕駛的監管，以提高罰款的收繳率。

核數署指出去年拖欠五千三百萬 運輸司署四月實施修訂法例遏止

【本報訊】核數署指出，去年運輸司署拖欠五千三百萬元。運輸司署將於四月實施修訂法例，以遏止拖欠行為。

據悉，核數署指出，去年運輸司署拖欠五千三百萬元。運輸司署將於四月實施修訂法例，以遏止拖欠行為。核數署表示，將加強對運輸司署的監管，以防止拖欠行為的發生。

六合彩頭獎一注中 獨得獎金三百餘萬元

【本報訊】六合彩頭獎一注中，獨得獎金三百餘萬元。此舉引起公眾關注，認為六合彩獎金豐厚，值得參加。

據悉，六合彩頭獎一注中，獨得獎金三百餘萬元。此舉引起公眾的關注，認為六合彩獎金豐厚，值得參加。六合彩表示，將繼續舉辦六合彩，以滿足公眾的需求。



東芝電器

東芝電器有原廠封條，保證未經使用。金銀外殼，全部日本原廠製造及包裝，電力足，耐用，最高效能。東芝各類電器，暢銷全球各地。

- 東芝電器，適合各行各業，各種用途，絕對可靠。
- 電器：卡式收音機、電扇、玩具、計算機、電燈、電器。
- 電器：卡式收音機、玩具、電燈、電器、計算機、電器。
- 電器：卡式收音機、玩具、電燈、電器、計算機、電器。
- 電器：卡式收音機、玩具、電燈、電器、計算機、電器。

東芝，明日科技 今日發揮

東芝 TOSHIBA

家家用東芝 人人話滿意

總代理：民安東芝有限公司

九龍廣東道海山樓1022室 電話：3-696461(10線)

香港新界沙田及服務中心：金鐘道55號1樓J-2-3 電話：5-278146

美籍服務及銷售中心：金鐘工業中心A座2樓 電話：0-251921(10線)

澳門服務中心：荷蘭園正街84號A-B座 電話：83466

但尼爾·海費茲 小提琴演奏

DANIEL HEIFETZ violin recital

珍·巴爾鋼琴伴奏 JEAN BARR at the piano

國際柴可夫斯基音樂比賽 得獎者

華盛頓市馬里維特—普斯德音樂比賽 得獎者

節目：

- 克賴斯勒——前奏曲及快板
- 貝多芬——A大調奏鳴曲，作品十二第二首
- 普羅高菲耶夫——D大調第二號奏鳴曲，作品九十四a
- 艾伍士——第二號奏鳴曲（一九一〇年）
- 柴可夫斯基——降B小調憂鬱小夜曲，作品二十六
- 拉威爾——吉卜賽狂想曲

一月十五日（星期日）晚上八時 大會堂音樂廳

門票：十五元、廿五元、卅五元及四十五元

在大會堂票房發售

市政局主辦

六合彩頭獎一注中

獨得獎金三百餘萬元

二獎四注各卅一萬元

三獎四注各一萬元

四獎四注各一千元

五獎四注各一百元

六獎四注各十元

七獎四注各一元

八獎四注各一角

九獎四注各一分

十獎四注各一分

十一獎四注各一分

十二獎四注各一分

十三獎四注各一分

十四獎四注各一分

十五獎四注各一分

十六獎四注各一分

十七獎四注各一分

十八獎四注各一分

十九獎四注各一分

二十獎四注各一分

本港新聞

禁監應不士人債還力能無確 過通案法監債錢

監收予可者債還不意故令命庭法反違 益有都方雙務債對例新為認員議位多

【本報訊】立法局昨日通過一項新法例，即《債務人監禁條例》，旨在加強對無力還債人士的監管。該法例規定，債務人若未能按時還債，法院可判其入獄。此舉引起社會各界對債務人權益的關注。

立法局昨日通過的《債務人監禁條例》，旨在加強對無力還債人士的監管。該法例規定，債務人若未能按時還債，法院可判其入獄。此舉引起社會各界對債務人權益的關注。

稱時網大案法述陳賢偉施 間者債欠與人償索法 衡均得取在旨案法

【本報訊】施偉賢大律師昨日在立法會辯論《債務人監禁條例》時，強調法律應在保護債權人利益與保障債務人基本權利之間取得平衡。他指出，新法例的實施應考慮到社會的公平與正義。

意圖取回旅遊證件 邱達成申請被拒絕

因邱氏每日需到警署報到一次

【本報訊】一名因債務問題被監禁的男子邱達成，昨日向法庭申請取回其旅遊證件，以便回國探親。然而，法庭以他未能遵守每日到警署報到的規定，拒絕了他的申請。

無力還債而遭監禁 對債務人實不公平

【本報訊】社會人士對《債務人監禁條例》表示強烈不滿，認為該法例對無力還債的人士不公平。他們指出，監禁並不能解決債務問題，反而會給債務人帶來更大的經濟和心理壓力。

錢債案太多 法庭難審判

【本報訊】由於債務糾紛案件數量激增，法庭面臨巨大的審判壓力。許多案件因證據不足或程序複雜而難以審理，導致案件积压嚴重。

處理錢債案 法庭需審慎

【本報訊】在處理債務糾紛案件時，法庭必須審慎，以確保判決的公正性。法官在審理時應充分考慮債務人的實際情況，並尋求合理的解決方案。

井莉與女友 街頭遭劫

【本報訊】一名女子井莉與其女友昨日在街頭行走時，突然遭到兩名歹徒的搶劫。歹徒們搶走她們的錢包和手錶後逃離現場。警方接報後正全力追緝嫌犯。

浸會社工畢業生入職薪點不應降低

【本報訊】浸信會社會服務處昨日表示，該處員工的薪酬水平應與市場水平保持一致，不應因機構性質而降低。他們呼籲社會各界關注員工的合理權益。

四匪持警員證賺門 打劫慈雲山邨住戶

【本報訊】四名持警員證的男子昨日在慈雲山邨內持槍打劫住戶，搶走現金及珠寶首飾。警方接報後迅速趕到現場，但嫌犯已逃離。目前正全力追緝中。

老看更偷管理費 兒子簽欠代償還

判監六個月獲緩刑

【本報訊】一名因管理費糾紛被控偷竊的男子，其兒子簽下代償還協議。法院最終判處該男子監禁六個月，但獲得了緩刑。

虧蝕六百萬元 困難尚未過去

【本報訊】某公司因經營不善，目前面臨嚴重的財務虧損，虧蝕額已達六百萬元。公司負責人表示，目前的困難尚未過去，公司正積極尋求扭轉局勢的方法。

立法局會議摘要

【本報訊】立法局昨日舉行會議，討論了多項重要法案。會議摘要如下：一、討論《債務人監禁條例》；二、討論《勞工處採用簡單程序》；三、討論《五週內獲賠償》。

勞工處採用簡單程序 因工輕微受傷

【本報訊】勞工處昨日宣佈，將採用簡單程序處理因工輕微受傷的個案。此舉旨在簡化程序，提高處理效率，並確保受傷員工能及時獲得賠償。

五週內獲賠償

【本報訊】勞工處宣佈，將確保受傷員工在五週內獲得賠償。此舉旨在保障員工的合法權益，並提高賠償效率。

讀者來函

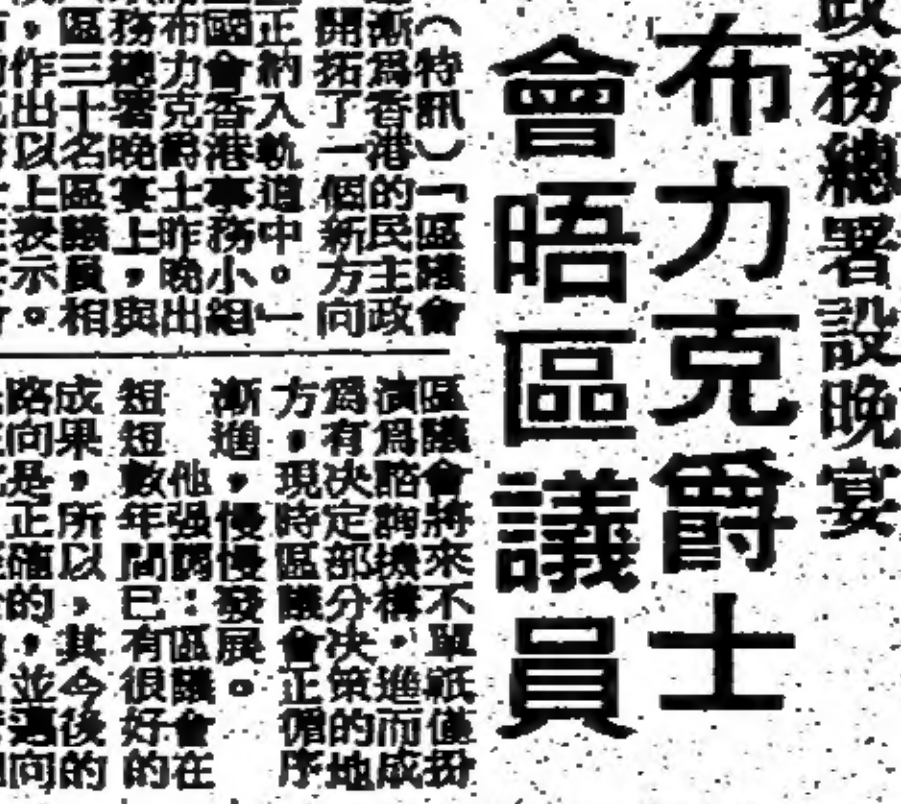
【本報訊】讀者來函：歡迎讀者就本報報導的內容提出意見或建議。我們將認真對待每一位讀者的來信，並及時作出回應。

66號巴士應增加班次方便屯門居民

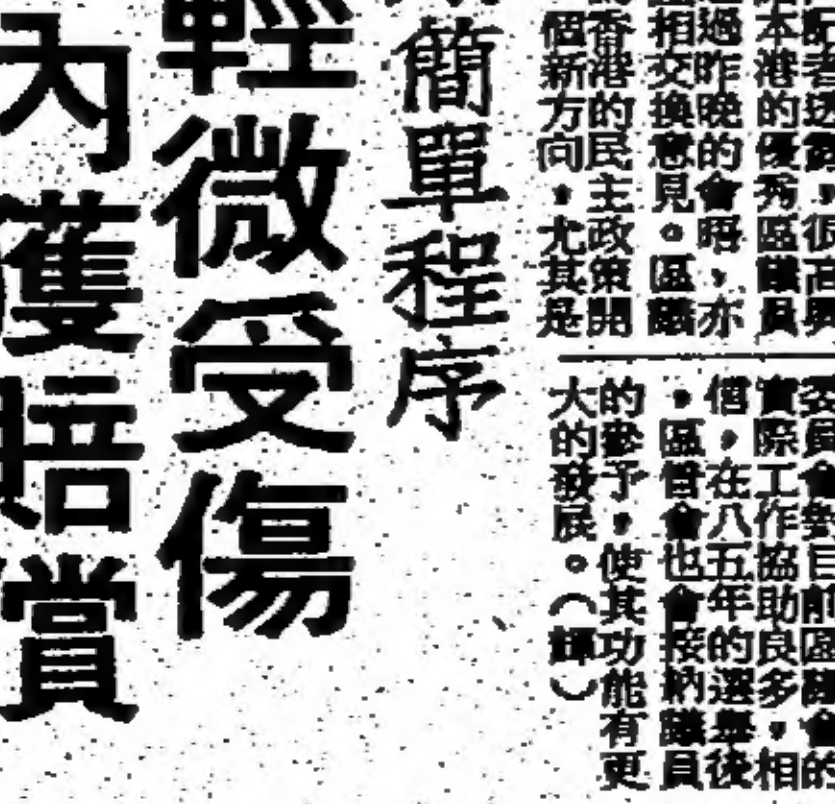
【本報訊】屯門區居民昨日向有關部門反映，66號巴士班次不足，給他們的出行帶來不便。他們呼籲有關部門增加班次，以滿足居民的需求。



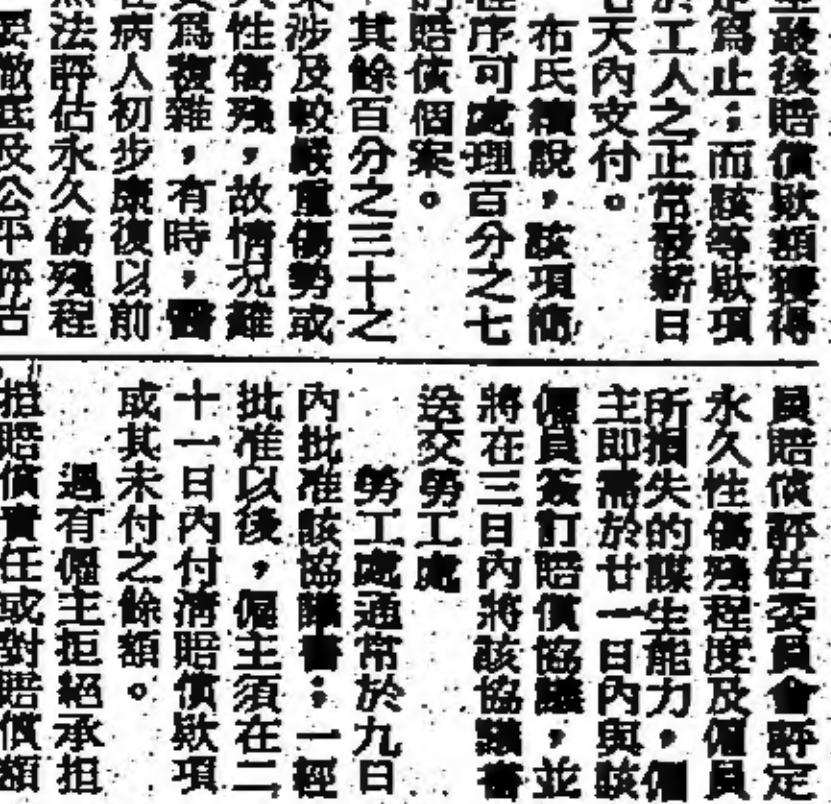
布力克爵士與區議員會晤



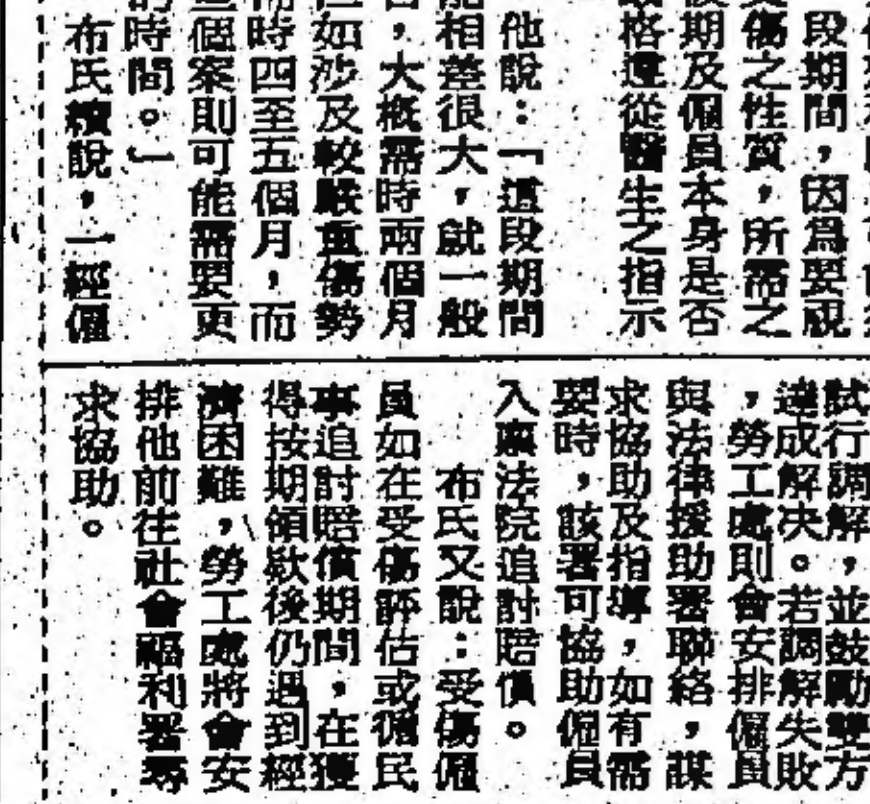
布力克爵士與區議員會晤



布力克爵士與區議員會晤



布力克爵士與區議員會晤



布力克爵士與區議員會晤

本港新聞

退回居屋單位 今起推出重售

置業市民應帶備證件及支票

【本報訊】九十年代有業主向居屋單位，將由今日起，先向有關當局申請，以便將該單位收回，並由有關當局，將該單位收回後，再行推出重售。

有關當局表示，凡有業主向居屋單位，將由今日起，先向有關當局申請，以便將該單位收回，並由有關當局，將該單位收回後，再行推出重售。

尖沙咀一間找換店 收取佣金屢受投訴

消委會籲改善未獲合作

【本報訊】一間位於尖沙咀的找換店，因收取佣金，屢受投訴，消委會已介入調查。

該店負責人表示，該店收取佣金，是為了方便顧客，並表示，該店已多次向消委會解釋，但消委會仍不滿意。

聖本德工業中學 陸運會圓滿結束

競賽激烈產生名次

【本報訊】聖本德工業中學陸運會，已圓滿結束，各項競賽激烈，產生名次。

該校表示，此次陸運會，旨在增進同學間之友誼，並提高同學之體魄，現已圓滿結束。



聖本德工業中學陸運會圓滿結束，同學們在場上合影。

粵核電廠辦公室代表團 參觀監察射儀器

今與中電洽商合作細則

【本報訊】粵核電廠辦公室代表團，今日與中電洽商合作細則，並參觀監察射儀器。

代表團表示，此次參觀，旨在了解監察射儀器之運作，並與中電洽商合作細則。

公僕士氣高昂

標目為力產生加增以門部各

【本報訊】公僕士氣高昂，標目為力產生加增以門部各。

該局表示，公僕士氣高昂，標目為力產生加增以門部各。

香港西北扶輪社 選出新一屆理事

選出新一屆理事

【本報訊】香港西北扶輪社，今日選出新一屆理事。

該社表示，新一屆理事已選出，並將於下月正式上任。

教友總會 選出新一屆理事

選出新一屆理事

【本報訊】教友總會，今日選出新一屆理事。

該會表示，新一屆理事已選出，並將於下月正式上任。

海上垃圾船 擴大工作區

遠至屯門沙田西貢

【本報訊】海上垃圾船，今日擴大工作區，遠至屯門沙田西貢。

該船表示，此次擴大工作區，旨在清理更多之垃圾，並保護環境。

煤氣公司洽談 工業郵設廠房

擬規定新樓宇設管道輸入燃料

【本報訊】煤氣公司今日與工業郵洽談，擬規定新樓宇設管道輸入燃料。

該公司表示，此次洽談，旨在了解工業郵之需求，並擬定相關規定。

會所餐廳招投

街理道會所餐廳招投

【本報訊】街理道會所餐廳招投，有意者可向有關當局查詢。

該會所表示，此次招投，旨在尋找合適之餐廳經營者。

承高等法院命拍賣物業

承高等法院命拍賣物業

【本報訊】承高等法院命拍賣物業，有意者可向有關當局查詢。

該法院表示，此次拍賣，旨在處理有關物業。

九龍地方法院

九龍地方法院

【本報訊】九龍地方法院，今日處理多宗案件。

該法院表示，今日之案件，涉及多個方面。

九龍地方法院

九龍地方法院

【本報訊】九龍地方法院，今日處理多宗案件。

該法院表示，今日之案件，涉及多個方面。

九龍地方法院

九龍地方法院

【本報訊】九龍地方法院，今日處理多宗案件。

該法院表示，今日之案件，涉及多個方面。

九龍地方法院

九龍地方法院

【本報訊】九龍地方法院，今日處理多宗案件。

該法院表示，今日之案件，涉及多個方面。

九龍地方法院

九龍地方法院

【本報訊】九龍地方法院，今日處理多宗案件。

該法院表示，今日之案件，涉及多個方面。

九龍地方法院

九龍地方法院

【本報訊】九龍地方法院，今日處理多宗案件。

該法院表示，今日之案件，涉及多個方面。

九龍地方法院

九龍地方法院

【本報訊】九龍地方法院，今日處理多宗案件。

該法院表示，今日之案件，涉及多個方面。

九龍地方法院

九龍地方法院

【本報訊】九龍地方法院，今日處理多宗案件。

該法院表示，今日之案件，涉及多個方面。

九龍地方法院

九龍地方法院

【本報訊】九龍地方法院，今日處理多宗案件。

該法院表示，今日之案件，涉及多個方面。

九龍地方法院

九龍地方法院

【本報訊】九龍地方法院，今日處理多宗案件。

該法院表示，今日之案件，涉及多個方面。

九龍地方法院

九龍地方法院

【本報訊】九龍地方法院，今日處理多宗案件。

該法院表示，今日之案件，涉及多個方面。

九龍地方法院

九龍地方法院

【本報訊】九龍地方法院，今日處理多宗案件。

該法院表示，今日之案件，涉及多個方面。

九龍地方法院

九龍地方法院

【本報訊】九龍地方法院，今日處理多宗案件。

該法院表示，今日之案件，涉及多個方面。

九龍地方法院

九龍地方法院

【本報訊】九龍地方法院，今日處理多宗案件。

該法院表示，今日之案件，涉及多個方面。

九龍地方法院

九龍地方法院

【本報訊】九龍地方法院，今日處理多宗案件。

該法院表示，今日之案件，涉及多個方面。

九龍地方法院

九龍地方法院

【本報訊】九龍地方法院，今日處理多宗案件。

該法院表示，今日之案件，涉及多個方面。

本港新聞

布力克爵士出席南區區議會 英國香港九十七年後 仍會繼續保持連繫

【特訊】英國駐港總領事布力克爵士，昨日（十九日）下午，出席南區區議會，並與該會主席及議員會面。布力克爵士在會後表示，英國與香港在九十七年後，仍會繼續保持連繫。他並表示，英國政府對香港前途充滿信心，並相信香港在未來會繼續保持繁榮穩定。

南區市民意見郵簡 分發地點遍各村落 提及問題六成涉及交通環境

【特訊】南區區議會昨日（十九日）向市民發出意見郵簡，分發地點遍及各村落。郵簡中提及的問題，六成涉及交通及環境問題。區議會表示，將收集市民的意見，作為未來改善區內設施的參考。

中學教電腦 宜積極推廣 目前教材有欠完善

【特訊】教育局昨日（十九日）表示，中學教電腦宜積極推廣。目前教材有欠完善，教育局將考慮在未來教材中加入更多有關電腦的內容，以配合社會對電腦人才的需求。

玻璃牆幕安全 監管法例足夠

【特訊】地政工務局昨日（十九日）表示，玻璃牆幕的安全監管法例足夠。地政工務局表示，將繼續加強對玻璃牆幕的監管，以確保公眾的安全。

公屋露台鋁窗留下缺口 確保空氣流通

【特訊】房屋局昨日（十九日）表示，公屋露台鋁窗留下缺口，以確保空氣流通。房屋局表示，將在下一次維修時，將鋁窗改裝為可開合式，以改善公屋的空氣流通情況。

中學生真好胆 無損警司警部 承認非禮保釋候判

【特訊】一名中學生因向警司投訴，被指非禮警司，昨日（十九日）獲判保釋。該名中學生表示，他對警司的投訴感到後悔，並表示將吸取教訓。

政府醫院頭式等病房 月中加費倍半

【特訊】政府醫院的頭等及特等病房，將於下月中旬加費倍半。醫院管理局表示，加費是為了因應物價的上升，並確保醫院的運作。

港製時裝紐約展出 備受世界人士矚目

【特訊】由香港製作的時裝，將於下月在紐約展出，備受世界人士矚目。香港時裝設計師表示，他們對此次展出充滿信心，並相信香港時裝將在世界範圍內獲得認可。

美國洛杉磯市最佳地產投資 近華埠及蘭蘭 132 間美國最大連鎖旅館 4 百 80 萬美金

【特訊】美國洛杉磯市最佳地產投資，近華埠及蘭蘭 132 間美國最大連鎖旅館 4 百 80 萬美金。投資者表示，該項投資具有極高的回報潛力，並相信將為投資者帶來豐厚的收益。

承領主命下列貴重物業公開拍賣

【特訊】承領主命下列貴重物業公開拍賣，包括珠寶、名畫及古董等。拍賣所得款項將用於慈善事業，以支持社會福利工作。

THE LITTLE FLOWER CLUB Results of Annual Dinner Raffle drawn on 6th January 1984

| | | | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 0753 | 1403 | 2254 | 3853 | 4402 | 0836 | 1545 | 2361 | 3854 | 4680 |
| 0929 | 1811 | 3129 | 4187 | 4914 | 1254 | 2252 | 3333 | 4291 | 4945 |

承領主命下列貴重物業公開拍賣

【特訊】承領主命下列貴重物業公開拍賣，包括珠寶、名畫及古董等。拍賣所得款項將用於慈善事業，以支持社會福利工作。

鹿尾補腎丸

【特訊】鹿尾補腎丸，具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。該藥適用於腎虛、腰酸背痛、四肢無力等症，為滋補強身之良藥。

中華電力有限公司 牛頭角收費處

【特訊】中華電力有限公司牛頭角收費處，將於下週一（廿二日）起，遷往新址辦公。該處表示，將繼續為市民提供優質的電力服務。

前演上劇台舞 閱審經先本劇

【特訊】某舞劇團將於下週在本地演出，劇目經先本劇團審閱。該舞劇團表示，他們將為觀眾帶來精彩的表演，並希望透過此次演出，推廣舞劇藝術。

轉名啓示

【特訊】轉名啓示，由一九八四年一月三日起，位於新界葵青區之「BEREC HOUSE」又名葵青中心，已轉名為「葵青中心」。

香港政府公佈 海軍處佈告

【特訊】香港政府公佈海軍處佈告，關於一九八四年一月十四日及十五日兩日，在港內舉行海軍演習。演習內容包括海空協同作戰、遠程奔襲等，旨在展示海軍實力。

地政署 招標承租官地

【特訊】地政署招標承租官地，包括位於新界及市區之官地。有意承租者可向地政署查詢，並參加招標。

珠海醫院校外進修部 暨電腦中心春季課程

【特訊】珠海醫院校外進修部暨電腦中心春季課程，將於下週開始。課程內容包括電腦操作、編程設計等，歡迎各界人士報名參加。

轉名啓示

【特訊】轉名啓示，由一九八四年一月三日起，位於新界葵青區之「BEREC HOUSE」又名葵青中心，已轉名為「葵青中心」。

香港政府公佈 海軍處佈告

【特訊】香港政府公佈海軍處佈告，關於一九八四年一月十四日及十五日兩日，在港內舉行海軍演習。演習內容包括海空協同作戰、遠程奔襲等，旨在展示海軍實力。

地政署 招標承租官地

【特訊】地政署招標承租官地，包括位於新界及市區之官地。有意承租者可向地政署查詢，並參加招標。

轉名啓示

【特訊】轉名啓示，由一九八四年一月三日起，位於新界葵青區之「BEREC HOUSE」又名葵青中心，已轉名為「葵青中心」。

轉名啓示

【特訊】轉名啓示，由一九八四年一月三日起，位於新界葵青區之「BEREC HOUSE」又名葵青中心，已轉名為「葵青中心」。

轉名啓示

【特訊】轉名啓示，由一九八四年一月三日起，位於新界葵青區之「BEREC HOUSE」又名葵青中心，已轉名為「葵青中心」。

轉名啓示

【特訊】轉名啓示，由一九八四年一月三日起，位於新界葵青區之「BEREC HOUSE」又名葵青中心，已轉名為「葵青中心」。

意大利增長百分之點一；日本百分之二點一；荷蘭則下跌

之四點三；加拿大百分之四點九；法國、澳洲及英國都跌了百分之一點三。

不過，蘇哈圖稱，正當世界經濟陷於困境，印尼的經濟仍有這般左右，平均升達五成。

至於市況如何，仍須視將來發展而定。成爲每年一度的盛會。而官、俱是主辦此類展覽會之最佳地點。」

助額的目標權，但無運用此目標權。此實有違題今後因此得以解決。

[illegible]

股市專欄

港股市半日交投仍屬暢盛
做價普轉明顯彈升

半日開盤後，總值仍有二億八千零九十七萬元。恆生指數對九六四點四七收市，比前日續升一點三三。九龍倉與恆記亦表現最俏，長江實業，匯豐銀行，恆生銀行及怡和等傢俱漲升亦有力。置地公司交投雖盛，惟感受同吐壓壓力亦大，做價上升輕微。公用類股交投則稍弱和緩。

成交之九十七項股票中，上升者有七十四項，下降者只有八項，無變

又以一元八角二分十五萬股，長江觀十二元成交三十二千八百二十三股等

東京股市交投暢旺

價市再轉強 彈升

杜瓊斯平均指數又一次創新
高降，以一〇，〇七二點五一
收。

杜瓊斯平均指數又創新高，以一〇，〇七二點五一收。紐約股市昨日亦轉強，杜瓊斯工業平均指數續升，收於二二八點八二點。紐約股市昨日亦轉強，杜瓊斯工業平均指數續升，收於二二八點八二點。

東京杜勒斯平均指
數上日下跌三七·六〇
，是日回升五六·三〇
而以一〇·七七·五
壓力。

可買家注意。
藥品、非鐵金
食品股價上漲。
石油、電訊及
電器股則受到小身
壓力。

的活款收市。當時
指收點數六四。六四而爲
七一。二六。六。
市況極度放活，週
日變成交通停滯，通
車石油九六。跌二四
本，NINE 四八。
(跌一〇。四。松下電
機)

在基金粉線利
吐之際，交投回騰漲
獲倫敦

一、企於前日收市指數水平。
（雪梨 月十一日）
電）經過上股市大跌
昨夜 雪梨股市週三稍爲
以七六點一收市。
果普通股頗指
定。結果普通股頗指
以七六點一收市。

失

| | | |
|----|----|----|
| 33 | 82 | 34 |
| 82 | 34 | 11 |
| 11 | 02 | 43 |
| 02 | 43 | 27 |
| 43 | 27 | 85 |
| 27 | 85 | 41 |

[illegible]

遠東分類指

主要石油股方面
英國石油下跌八便士
三百九十五，因為受
消息報導它已經放棄
南中國海珠江河流域
探第一個油井。稍後

接近九七，恆指報九六四點四七，升廿一
千三百七十一點二四後連跌五手，如果
港市地產稍有生氣，港元匯強等因素，令市
勢更好，故將升幅修訂為九七〇。近日所見，
基金明入暗出，手法如前同出一轍，故後市的
升勢，應是淡化的結果。

賭股更有如捉迷藏遊戲一樣，除了胆色之
人，應如何投資？

香港地產商如欲在本地及海外地產市場

[illegible]

場指數同降七點七四，以二一七八收市。成交額增至一億零九百五十七萬五千股以上。

日電：在斯為活躍成交市中，新加坡股市區落於升勢。三股中，

(升一七四) 礦務
升四八六、(二)
升一四〇、(三) 糖業類

店銀指數(三〇七)
八(跌七九六)，地產類指數(一四二)

泰盛發

不過於短期
要獲利者
略一因循過慎的

美國電匯及電報新
手。昨增加至三
紐約證券交易所最
的十種股票中，每
成交量超過一百萬
股者有：
（美孚）二十九元
（殼牌）二十五元
（英商）二十二元
（德商）二十元
（法商）十八元
（意商）十六元
（日商）十四元
（俄國）十二元

今年來股價節節上揚
指數漲升已逾一成

普萊右港的餐士士
升廿八元，只
五角。收州七又八
元。當帝則下跌
八分元，收一
八分元。

升幅倍同附近二
自去一九八四年
價見回升，恆生指
本港股市節上揚，較
至昨日為止，共有七
交易天，除首日交易
低外，其餘六個交易天

從去年十一月三十日以
昨（十四）日收市後至
點四十七收市，共升八九

加坡股市

活價穩企

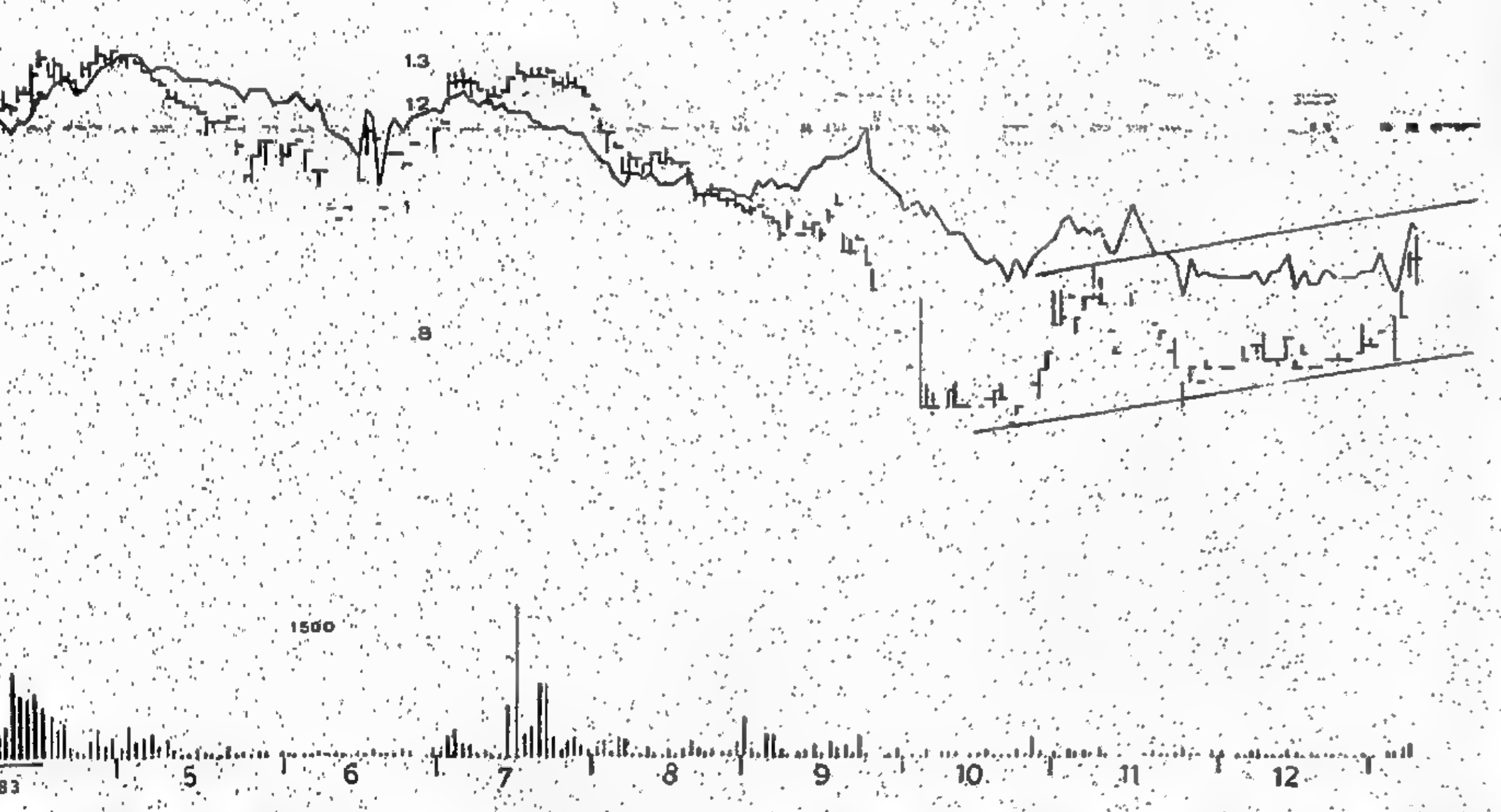
(新加坡一月十一日)
三降(倫敦一月十日電)倫
敦股票交易所

紐約市
紐約市
紐約市

平均指數在週一
首趨高過八
百點後，週二
下跌至七百九
十六點。
經紀表示
尤為重要者，昨日午市時後並未感受到賣家出
市之恆生指數則能堅守於一定水平，對
一般股人士心理自會有一定程度之鞏固作用。

[illegible]

五、漲三，跌一，平一，而勢合相調。
六、漲二，跌二，平一，而勢合相調。
七、漲一，跌三，平一，而勢合相調。
八、漲一，跌二，平二，而勢合相調。
九、漲二，跌一，平二，而勢合相調。
十、漲三，跌一，平一，而勢合相調。
十一、漲二，跌二，平一，而勢合相調。
十二、漲一，跌三，平一，而勢合相調。
十三、漲一，跌二，平二，而勢合相調。
十四、漲二，跌一，平二，而勢合相調。
十五、漲三，跌一，平一，而勢合相調。
十六、漲二，跌二，平一，而勢合相調。
十七、漲一，跌三，平一，而勢合相調。
十八、漲一，跌二，平二，而勢合相調。
十九、漲二，跌一，平二，而勢合相調。
二十、漲三，跌一，平一，而勢合相調。



大市再大幅上升，與一般獲利合約，恆指收市九六四點四二，共上升二一。三。四會總成交為兩百八十餘萬，技術性而言，仍是相當不錯，有過萬二點一約現象，因此現水平以一個低價的水平。

整升後，能在九七〇水平作調整，因此接近一水平作獲利回吐是可行的，阻力約在一一七。

100 mm 1 second

120 bpm

10.

股市月
香港會成交
金銀會成交
恆生指數：9
金指數 856.33升
股 名 數
(一) 創
東亞銀行
第一太平財務
恆生銀行
匯豐銀行
工商銀行
嘉華銀行
海外信託銀行
美迪臣證券
永盛財務
友聯銀行
永隆銀行
怡和證券
和黃認股權証
(二) 價
港燈股份9.25%
港燈認股權証
九倉債券7.5%
和黃債券
置地債券8%
置地認股權証86
怡和認股權証92
(三) 升
中華電力
中華巴士
海底隧道
港燈集團
中華煤氣
電話公司
油蔴地小輪
九龍巴士
(四) 平
聯合企業
雅利發太平洋

| 交價目表 (一月十一日) | | | | | |
|-----------------------------------|---------------------|-------|-------|-------|--|
| 290,000元 | 遠東會成交: 116,490,000元 | | | | |
| 590,000元 | 九龍會成交: 600,000元 | | | | |
| 成交總額: 280,970,000元 | | | | | |
| 升21.13 遠東指數: 4497.03升127.46 | | | | | |
| 銀指數 650.73升14.49金銀指數 783.11升17.25 | | | | | |
| 最高價 | 最低價 | 香港收市價 | 遠東收市價 | 金銀收市價 | |
| 21.50 | 21.10 | 21.20 | 21.40 | 21.30 | |
| 1.60 | 1.60 | — | 1.60 | — | |
| 43.00 | 42.00 | 42.75 | 43.00 | 42.75 | |
| 7.65 | 7.45 | 7.65 | 7.65 | 7.65 | |
| 2.45 | 2.35 | 2.45 | 2.425 | 2.45 | |
| 1.53 | 1.51 | 1.51 | 1.52 | 1.52 | |
| 3.175 | 3.125 | 3.15 | 3.175 | 3.15 | |
| 0.21 | 0.20 | 0.21 | 0.21 | 0.21 | |
| 5.65 | 5.50 | 5.50 | 5.55 | 5.00 | |
| 33.00 | 32.00 | 32.75 | 33.00 | 33.00 | |
| 7.95 | 7.75 | 7.95 | 7.90 | 7.95 | |
| 5.50 | 5.10 | 5.45 | 5.40 | 5.50 | |
| 73.5% | 73.5% | — | 73.5% | 73.5% | |
| 7.10 | 6.85 | 7.10 | 7.05 | 7.00 | |
| 77.0% | 76.0% | 77.0% | 76.0% | — | |
| 60.5% | 60.0% | — | 60.0% | 60.5% | |
| 3.85 | 3.70 | 3.80 | 3.80 | 3.80 | |
| 1.56 | 1.45 | 1.55 | 1.56 | 1.56 | |
| 事業類 | | | | | |
| 12.80 | 12.50 | 12.60 | 12.60 | 12.50 | |
| 6.70 | 6.60 | 6.60 | 6.70 | 6.70 | |
| 10.30 | 10.20 | — | 10.30 | 10.20 | |
| 5.80 | 5.65 | 5.80 | 5.80 | 5.75 | |
| 57.00 | 56.00 | 57.00 | 56.50 | — | |
| 36.00 | 35.50 | 35.50 | 35.75 | 35.75 | |
| 2.075 | 2.025 | 2.05 | 2.075 | 2.05 | |
| 5.80 | 5.55 | 5.55 | 5.70 | 5.80 | |
| 企業類 | | | | | |
| 1.60 | 1.60 | — | — | 1.60 | |

| 股名 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 香港收市價 | 遠東收市價 | 金銀收市價 |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 寶威 | 2.20 | 2.25 | 2.10 | — | 2.25 | 2.10 |
| 愛登高 | 3.50 | 3.60 | 3.275 | 3.45 | 3.45 | 3.45 |
| 王氏工業 | 3.60 | 3.60 | 3.40 | 3.55 | 3.55 | 3.55 |
| 第一太平實業 | 4.50 | 4.50 | 4.50 | — | 4.50 | 4.50 |
| 周生牛 | — | — | — | — | — | — |
| 莊士集團 | 0.84 | 0.87 | 0.84 | 0.85 | 0.86 | 0.86 |
| 和昌實地 | 15.80 | 16.50 | 15.80 | 16.40 | 16.50 | 16.40 |
| 能達科技 | 3.65 | 3.80 | 3.60 | 3.65 | 3.80 | 3.80 |
| 怡和 | 12.90 | 13.40 | 12.90 | 13.30 | 13.30 | 13.40 |
| 利豐 | — | — | — | — | — | — |
| 廖創興 | 1.70 | 1.70 | 1.70 | — | — | 1.70 |
| 連卡佛A | — | — | — | — | — | — |
| 好世界投資暫停牌 | — | — | — | — | — | — |
| 太古洋行A | 16.30 | 16.40 | 16.20 | 16.40 | 16.30 | 16.40 |
| 新鴻基 | 1.32 | 1.35 | 1.32 | — | 1.35 | 1.35 |
| 瑞興公司 | 1.45 | 1.45 | 1.45 | — | 1.45 | — |
| 先施公司 | — | — | — | — | — | — |
| 會德豐A | 3.25 | 3.30 | 3.225 | 3.25 | 3.275 | 3.275 |
| 永安公司 | 1.14 | 1.15 | 1.12 | — | 1.15 | 1.14 |
| 永安集團 | — | — | — | — | — | — |
| 仁孚 | 1.30 | 1.31 | 1.30 | 1.30 | 1.31 | 1.31 |
| (五) 地產建築類 | | | | | | |
| 亞細安 | 0.29 | 0.29 | 0.29 | — | 0.29 | — |
| 百事順(暫停牌) | — | — | — | — | — | — |
| 世紀城市 | 0.255 | 0.26 | 0.255 | — | 0.26 | 0.255 |
| 長江實業 | 8.40 | 8.65 | 8.40 | 8.65 | 8.65 | 8.65 |
| 旺市建築 | 0.18 | 0.185 | 0.18 | — | 0.185 | 0.18 |
| 四海地產 | 1.23 | 1.25 | 1.23 | 1.25 | — | — |
| 遠東發展 | 0.61 | 0.64 | 0.60 | 0.61 | 0.61 | 0.62 |
| 第一城市 | — | — | — | — | — | — |
| 金山地產 | — | — | — | — | — | — |
| 嘉年地產 | 0.64 | 0.65 | 0.64 | 0.64 | 0.65 | 0.65 |
| 廣昌地產 | 0.59 | 0.59 | 0.57 | 0.59 | 0.59 | 0.59 |
| 恆隆 | 1.85 | 1.90 | 1.75 | 1.85 | 1.90 | 1.90 |
| 夏利文 | 1.56 | 1.56 | 1.55 | — | 1.56 | 1.55 |
| 恒基兆業 | 1.04 | 1.08 | 1.04 | 1.07 | 1.07 | 1.08 |
| 協成行 | — | — | — | — | — | — |
| 置地公司 | 3.175 | 3.25 | 3.15 | 3.20 | 3.20 | 3.225 |
| 信託A | 4.05 | 4.075 | 4.05 | — | 4.05 | 4.075 |
| 合和 | 2.10 | 2.30 | 2.10 | — | 2.30 | 2.30 |
| 新昌集團 | 0.89 | 0.89 | 0.87 | 0.89 | 0.88 | 0.89 |

| 股 名 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 香港 收市價 | 遠東 收市價 | 金銀 收市價 |
|-------|-------|-------|-------|-----------|-----------|-----------|
| 新昌地產 | 0.23 | 0.23 | 0.22 | — | 0.22 | 0.225 |
| 希慎興業 | 0.45 | 0.46 | 0.45 | 0.455 | 0.45 | 0.45 |
| 國際城市 | 0.55 | 0.56 | 0.54 | 0.56 | 0.56 | 0.56 |
| 明輝發展 | — | — | — | — | — | — |
| 平隆地產 | — | — | — | — | — | — |
| 啓明建築 | — | — | — | — | — | — |
| 建豐新石 | 0.425 | 0.44 | 0.42 | — | 0.44 | 0.435 |
| 利興發展 | 1.89 | 1.90 | 1.87 | — | 1.89 | 1.87 |
| 利安地產 | 0.45 | 0.45 | 0.45 | — | — | 0.45 |
| 美居集團 | 0.78 | 0.80 | 0.78 | — | 0.78 | — |
| 萬邦投資 | — | — | — | — | — | — |
| 新城市地產 | 0.76 | 0.76 | 0.74 | 0.76 | 0.74 | 0.75 |
| 新世界發展 | 3.20 | 3.225 | 3.15 | 3.20 | 3.20 | 3.175 |
| 鴻昌國際 | — | — | — | — | — | — |
| 百利保 | 0.27 | 0.29 | 0.27 | 0.27 | 0.285 | 0.285 |
| 保華建築 | 2.625 | 2.70 | 2.625 | 2.675 | 2.675 | 2.70 |
| 聯邦地產A | 3.05 | 3.10 | 3.025 | 3.025 | 3.075 | 3.05 |
| 森滿合 | — | — | — | — | — | — |
| 信和置業 | 0.405 | 0.41 | 0.405 | — | 0.41 | 0.41 |
| 振安地產 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | — | 1.50 | — |
| 大新公和 | 3.00 | 3.025 | 3.00 | — | 3.00 | 3.025 |
| 新鴻基地產 | 5.55 | 5.65 | 5.50 | 5.60 | 5.60 | 5.65 |
| 太古地產 | 5.40 | 5.40 | 5.25 | 5.40 | 5.40 | 5.40 |
| 大昌地產 | 0.94 | 0.94 | 0.92 | 0.93 | 0.94 | 0.93 |
| 大生地產 | 1.15 | 1.19 | 1.15 | — | 1.19 | 1.19 |
| 泰盛發展 | 0.91 | 0.92 | 0.91 | — | 0.91 | 0.92 |
| 德榮建築 | 1.51 | 1.52 | 1.50 | 1.51 | 1.52 | 1.52 |
| 大寶地產 | 0.36 | 0.36 | 0.345 | 0.36 | 0.35 | 0.35 |
| 華光地產 | 0.50 | 0.53 | 0.50 | 0.52 | 0.52 | 0.52 |
| 永泰發展 | 1.98 | 2.00 | 1.96 | 1.98 | 1.98 | 1.98 |
| 世邦發展 | 0.40 | 0.40 | 0.40 | — | — | 0.40 |
| 華信地產 | 0.60 | 0.62 | 0.56 | — | 0.62 | 0.56 |

| (六) 倉場運輸 | | | | | | |
|-----------|-------|-------|------|-------|-------|-------|
| 中華造船(除息) | 1.27 | 1.27 | 1.25 | — | 1.25 | 1.25 |
| 維達航業(暫停牌) | — | — | — | — | — | — |
| 九龍倉 | 3.95 | 4.15 | 3.95 | 4.125 | 4.15 | 4.10 |
| 萬邦航業 | — | — | — | — | — | — |
| 海南發展(除息) | — | — | — | — | — | — |
| 東方海外 | 2.575 | 2.575 | 2.55 | 2.575 | 2.575 | — |
| 安全貨倉 | — | — | — | — | — | — |
| 華光航業 | 2.75 | 2.775 | 2.75 | 2.775 | 2.775 | 2.775 |

| 股 名 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 香港 收市價 | 遠東 收市價 | 金銀 收市價 |
|----------|-------|-------|--------|-----------|-----------|-----------|
| 會德豐船務A | — | — | — | — | — | — |
| 隆豐國際(除息) | 1.70 | 1.73 | 1.69 | 1.73 | 1.72 | 1.70 |
| 偉達航運 | 0.10 | 0.10 | 0.095 | 0.10 | 0.095 | 0.10 |
| (七) 酒店旅遊 | | | | | | |
| 凱聯酒店 | 0.97 | 0.98 | 0.95 | 0.96 | 0.97 | 0.95 |
| 遠東酒店 | 0.80 | 0.80 | 0.80 | — | 0.80 | — |
| 海港企業 | — | — | — | — | — | — |
| 大酒店 | 21.00 | 21.00 | 20.40 | 20.80 | 20.80 | 20.80 |
| 美蘭華酒店 | — | — | — | — | — | — |
| 百樂酒店 | — | — | — | — | — | — |
| 富豪酒店 | 0.26 | 0.26 | 0.2475 | 0.25 | 0.25 | 0.25 |
| (八) 紡織製衣 | | | | | | |
| 鐘魚恤 | 5.00 | 5.00 | 5.00 | — | — | 5.00 |
| 依時製衣 | — | — | — | — | — | — |
| 南豐紗廠 | — | — | — | — | — | — |
| 南洋紗廠 | 42.00 | 42.00 | 42.00 | — | 42.00 | — |
| 南海實業 | 72.50 | 76.00 | 72.50 | — | 76.00 | — |
| 裕泰製衣 | — | — | — | — | — | — |
| 南裕實業 | 5.90 | 5.95 | 5.90 | — | 5.95 | 5.90 |
| 長江製衣 | — | — | — | — | — | — |
| (九) 其它 | | | | | | |
| 海化大同 | 3.65 | 3.65 | 3.65 | — | 3.65 | — |
| 環球電子 | 6.30 | 6.35 | 6.20 | 6.30 | 6.30 | 6.30 |
| 志德石油 | — | — | — | — | — | — |
| 康力投資 | 0.99 | 1.00 | 0.95 | 0.96 | 0.96 | 0.95 |
| 青洲英坭 | 9.75 | 9.90 | 9.75 | 9.80 | 9.90 | 9.80 |
| 港機工程 | 5.90 | 5.90 | 5.80 | 5.90 | 5.90 | 5.80 |
| 香港毛紡 | — | — | — | — | — | — |
| 茂昌眼鏡 | — | — | — | — | — | — |
| 立興鐘錶 | — | — | — | — | — | — |
| 南順 | — | — | — | — | — | — |
| 非立斯礦 | 0.08 | 0.08 | 0.08 | — | 0.08 | — |
| 生力啤酒 | 7.40 | 7.50 | 7.30 | 7.45 | 7.45 | 7.40 |
| 邵氏(除息) | 13.00 | 13.00 | 13.00 | — | — | 13.00 |
| 森那美 | — | — | — | — | — | — |
| 星島報業 | — | — | — | — | — | — |
| 南華早報 | — | — | — | — | — | — |
| 實光實業 | 1.45 | 1.47 | 1.45 | — | 1.45 | 1.45 |
| 紅寶石發展 | — | — | — | — | — | — |
| 宋加刺膠 | — | — | — | — | — | — |
| 人頭馬 | 6.90 | 6.90 | 6.90 | — | 6.90 | — |

今年春節前半月內美國鮮橙輸港充足 供量達四十萬盒

供量較去年同期減少二成，但入口商認為這個數量適中，因去年尾市供過求。估計今年春節時批發價會較去年同期稍低。

（特訊）據美國鮮橙出口商協會表示，今年美國鮮橙出口量將較去年同期減少二成，但入口商認為這個數量適中，因去年尾市供過求。估計今年春節時批發價會較去年同期稍低。

好看仍銷外衫毛羊 尤以美國市場表現甚佳

單、展發面方值高及質高向趨總繼
輪年去，值價高額配持支以足，高提價美
平尚德西國英輪，錄紀創利獲廠衫美

舊曆年關漸迫近業內頭寸尚鬆 隔晚拆息先軟後揚

美電匯豐、歐日貨幣稍升，港匯指數仍企定。歐洲美元利率普降十六分一厘，亞洲美元利率則平穩。

期豆市平穩 全日共成交四百三十手

（特訊）昨（十一）日香港期豆交易所大豆期貨合約全日共成交四百三十手，較上日略為平穩。

米食銷供前節春 給補家買 增顯未仍

定穩價米期近，會不年過糧儲多。多。

港金甫升又降

各月份期金結算價維持平穩，飾金牌價無變動。

| 品名 | 單位 | 價格 |
|-----|----|--------|
| 倫敦金 | 每兩 | 108.85 |
| 紐約金 | 每兩 | 108.85 |
| 香港金 | 每兩 | 108.85 |

美股投資分析

今年糧價令人擔心

（特訊）美國農產品價格在過去幾個月內，由於天氣因素，糧價已趨於平穩。

國際金融股市行情

一九八四年一月十一日（當地時間）

| 市場 | 指數 |
|------|----------|
| 倫敦股市 | 788.30 |
| 紐約股市 | 2,225.36 |
| 香港股市 | 1,007.51 |

生豬市續暢

總成交量逾九千頭

（特訊）昨（十一）日，生豬市場交易活躍，成交量達九千餘頭。

歐洲金市開盤

挺回元美 跌微價金

（特訊）倫敦金市昨日開盤，金價在美元走勢影響下，呈現微跌。

美匯京東

續升 做價

（特訊）美元在國際市場上繼續走強，匯價維持高位。

美國利率將見微跌而不會大跌

美國銀根與利率趨勢的展望

（特訊）分析家認為，美國利率在未來幾個月內將有小幅回落，但不會出現大幅波動。

米食銷供前節春

給補家買 增顯未仍

（特訊）春節期間，米食供應充足，價格穩定。

國際商業信貸銀行

國際商信財務

| 存款期限 | 利率 |
|------|---------|
| 一個月 | 9.5000 |
| 三個月 | 9.6250 |
| 六個月 | 9.8750 |
| 九個月 | 10.1250 |
| 一年 | 10.2500 |

美國棉花價格回降

港棉紡業生產有助

（特訊）美國棉花價格在近期有所回落，港棉紡業生產情況良好。

美國利率將見微跌而不會大跌

美國銀根與利率趨勢的展望

（特訊）分析家認為，美國利率在未來幾個月內將有小幅回落，但不會出現大幅波動。

米食銷供前節春

給補家買 增顯未仍

（特訊）春節期間，米食供應充足，價格穩定。

本港新聞

市政局應讓區議會參與地區施行工作

胡法光認為有助市政局更快速達成目標

【本報訊】市政局副局長胡法光昨日在立法局會議中，對區議會參與地區施行工作，表示支持。胡氏認為，區議會參與地區施行工作，將有助於市政局更快速達成目標。他並表示，市政局將與區議會合作，共同為改善地區環境而努力。

大會堂為主要文化中心

【本報訊】市政局副局長胡法光昨日在立法局會議中，對大會堂作為主要文化中心，表示支持。他認為，大會堂將成為香港文化活動的重要場所，並為市民提供一個良好的文化環境。

香港文化中心已啟用

【本報訊】香港文化中心昨日正式啟用。該中心將為市民提供一個良好的文化環境，並為市民提供一個良好的文化環境。

為謀求本港市民長遠利益

【本報訊】市政局副局長胡法光昨日在立法局會議中，表示為謀求本港市民長遠利益，市政局將與區議會合作，共同為改善地區環境而努力。

市局配合將來發展

【本報訊】市政局副局長胡法光昨日在立法局會議中，表示市局將配合將來發展，並為市民提供一個良好的文化環境。

仍須擴充加緊建設

【本報訊】市政局副局長胡法光昨日在立法局會議中，表示仍須擴充加緊建設，並為市民提供一個良好的文化環境。

劉文龍不同意新界成立第二個市政機構

【本報訊】劉文龍昨日在立法局會議中，表示不同意新界成立第二個市政機構。他認為，新界應由現有的市政機構負責管理，並為市民提供一個良好的文化環境。

四個演藝團體地位已確立

【本報訊】四個演藝團體昨日在立法局會議中，表示四個演藝團體的地位已確立。他們將為市民提供一個良好的文化環境，並為市民提供一個良好的文化環境。

香港人若共同努力

【本報訊】香港人若共同努力，將為市民提供一個良好的文化環境，並為市民提供一個良好的文化環境。

定能維持繁榮安定

【本報訊】定能維持繁榮安定，並為市民提供一個良好的文化環境。

港人現時應該考慮

九七年後香港憲法

【本報訊】港人現時應該考慮九七年後香港憲法。這將為市民提供一個良好的文化環境，並為市民提供一個良好的文化環境。

應賦予區議會行政權力

【本報訊】應賦予區議會行政權力，並為市民提供一個良好的文化環境。

改善社會福利制度

【本報訊】改善社會福利制度，並為市民提供一個良好的文化環境。

及早進行民主改革

【本報訊】及早進行民主改革，並為市民提供一個良好的文化環境。

葉錫恩抨擊電子道路收費計劃

【本報訊】葉錫恩昨日在立法局會議中，抨擊電子道路收費計劃。他認為，該計劃將對市民造成不便，並為市民提供一個良好的文化環境。

青年渴望實施民主政制

【本報訊】青年渴望實施民主政制，並為市民提供一個良好的文化環境。

已實施民主改革時刻

【本報訊】已實施民主改革時刻，並為市民提供一個良好的文化環境。

香港人若共同努力

【本報訊】香港人若共同努力，將為市民提供一個良好的文化環境，並為市民提供一個良好的文化環境。

定能維持繁榮安定

【本報訊】定能維持繁榮安定，並為市民提供一個良好的文化環境。

香港人若共同努力

【本報訊】香港人若共同努力，將為市民提供一個良好的文化環境，並為市民提供一個良好的文化環境。

港人現時應該考慮

九七年後香港憲法

【本報訊】港人現時應該考慮九七年後香港憲法。這將為市民提供一個良好的文化環境，並為市民提供一個良好的文化環境。

應賦予區議會行政權力

【本報訊】應賦予區議會行政權力，並為市民提供一個良好的文化環境。

改善社會福利制度

【本報訊】改善社會福利制度，並為市民提供一個良好的文化環境。

及早進行民主改革

【本報訊】及早進行民主改革，並為市民提供一個良好的文化環境。

葉錫恩抨擊電子道路收費計劃

【本報訊】葉錫恩昨日在立法局會議中，抨擊電子道路收費計劃。他認為，該計劃將對市民造成不便，並為市民提供一個良好的文化環境。

青年渴望實施民主政制

【本報訊】青年渴望實施民主政制，並為市民提供一個良好的文化環境。

已實施民主改革時刻

【本報訊】已實施民主改革時刻，並為市民提供一個良好的文化環境。

香港人若共同努力

【本報訊】香港人若共同努力，將為市民提供一個良好的文化環境，並為市民提供一個良好的文化環境。

定能維持繁榮安定

【本報訊】定能維持繁榮安定，並為市民提供一個良好的文化環境。

香港人若共同努力

【本報訊】香港人若共同努力，將為市民提供一個良好的文化環境，並為市民提供一個良好的文化環境。

港人現時應該考慮

九七年後香港憲法

【本報訊】港人現時應該考慮九七年後香港憲法。這將為市民提供一個良好的文化環境，並為市民提供一個良好的文化環境。

應賦予區議會行政權力

【本報訊】應賦予區議會行政權力，並為市民提供一個良好的文化環境。

改善社會福利制度

【本報訊】改善社會福利制度，並為市民提供一個良好的文化環境。

及早進行民主改革

【本報訊】及早進行民主改革，並為市民提供一個良好的文化環境。

葉錫恩抨擊電子道路收費計劃

【本報訊】葉錫恩昨日在立法局會議中，抨擊電子道路收費計劃。他認為，該計劃將對市民造成不便，並為市民提供一個良好的文化環境。

青年渴望實施民主政制

【本報訊】青年渴望實施民主政制，並為市民提供一個良好的文化環境。

已實施民主改革時刻

【本報訊】已實施民主改革時刻，並為市民提供一個良好的文化環境。

香港人若共同努力

【本報訊】香港人若共同努力，將為市民提供一個良好的文化環境，並為市民提供一個良好的文化環境。

定能維持繁榮安定

【本報訊】定能維持繁榮安定，並為市民提供一個良好的文化環境。

香港人若共同努力

【本報訊】香港人若共同努力，將為市民提供一個良好的文化環境，並為市民提供一個良好的文化環境。

港人現時應該考慮

九七年後香港憲法

【本報訊】港人現時應該考慮九七年後香港憲法。這將為市民提供一個良好的文化環境，並為市民提供一個良好的文化環境。

應賦予區議會行政權力

【本報訊】應賦予區議會行政權力，並為市民提供一個良好的文化環境。

改善社會福利制度

【本報訊】改善社會福利制度，並為市民提供一個良好的文化環境。

及早進行民主改革

【本報訊】及早進行民主改革，並為市民提供一個良好的文化環境。

葉錫恩抨擊電子道路收費計劃

【本報訊】葉錫恩昨日在立法局會議中，抨擊電子道路收費計劃。他認為，該計劃將對市民造成不便，並為市民提供一個良好的文化環境。

青年渴望實施民主政制

【本報訊】青年渴望實施民主政制，並為市民提供一個良好的文化環境。

已實施民主改革時刻

【本報訊】已實施民主改革時刻，並為市民提供一個良好的文化環境。

香港人若共同努力

【本報訊】香港人若共同努力，將為市民提供一個良好的文化環境，並為市民提供一個良好的文化環境。

定能維持繁榮安定

【本報訊】定能維持繁榮安定，並為市民提供一個良好的文化環境。

香港人若共同努力

【本報訊】香港人若共同努力，將為市民提供一個良好的文化環境，並為市民提供一個良好的文化環境。

新界版

地土先祖售出已若民村
落村居原屬不

沙螺洞大美發展村屋引起問題
地政署長徵詢意見：鄉議局定下週討論

、新界發展上策工組、小宅屋屋宇策工組等，將於下週一會議時，討論有關沙螺灣及大尾督之發展問題。

國建處長杜德曾向沙螺灣地區鄉民指出，因沙螺灣的鄉民多來自內地，大多數村民對屋宇、村地、村政等不甚了解，因此要求，俾使該區進行收回重組。為貫徹此一計劃，政府已提供一大筆官地。

因此而引起了村民根據小宅屋宇策工組的建議向沙螺灣的區議員、鄉紳、鄉議局等提出，此處能在會議時提出討論。

地政處長表示：如村地收回其金地村地，則能容納出賣的小宅屋宇批地，以供小宅屋宇批地。如以此政府將其中一體體屋宇計劃，可以待村中之地收回此處，此一協議，對該區地收回並不一定有利，因現行小宅屋宇策工組，可能會有批地，他談：可能不接受此土地，則須將該區落小宅屋宇策工組。

社會署決在兩年內 大量擴增老人服務

100

安老院為一些健康欠佳、或身體殘廢的老人，提供日常生活上的照顧，以及一些護理服務。其他輔助服務包括住院照顧。(四)護理及老人的需要有更改變，政府便會將這些新計劃作出適當的調整。不過在整體計劃推行時，政府是一定需要市民提供意見，及各界人士協助。

劉氏首先指出：近
日越來越多人談老人問
題與老人福利服務
時作以上表示。

各稱改變，例如退休、
體弱等，因而心理上喪
失自信及產生孤獨感。
心提供個人照顧及服
務。使老人日間

得踏理專備動
到食中服？

公共援助受助人員，提供額外經濟援助，每月每人為二百五十五元，兩人則為五百一十元。(三)特別需要津貼是給年屆七十歲，或身體

不 拘頭

准公路

通車後·元朗塞車成陳
小巴上落客影

是獨引以為恥之醜聞。歐美家庭當然夫婦是主，再加上自己宗教改革，「以來，社會負責引入類基本來的責任」，主要分三大類：（一）香港老人福利服務，而必須由八塊市直轄區又指出：（二）東頭，搵屋，

新路在里之間，尤駛至切，位於新東成里。

去年春初開放廢用後，由鶴地至壩頭的全段路僅設一大巴站，使附近村民來往極感不便，若因車其住在楊屋村，使田村耆路途更遠，因該段新路頭才能兜折入上巡兩村村落。

公路兩旁的村落，計有上佘田，下佘田，港頭，石塘，小南新村等村落。此外，前往博愛醫院

並由九廣鐵路和軍務處乘搭電氣車前往觀摩，並由九廣鐵路和軍務處乘搭電氣車前往觀摩。

新况和鎮並屯

新打機
齊齊械棄
捉賊、匪匪驚得手足
惜，棄械夾著牛兩腿發
登的士逃去，事後，警
方在羅便會眾搭之的士
上檢得鎗袋及百元輔幣
，飯堂未遭損失。

的，準備迎新的
來臨。

新春將至，我
藉此機會懷憶一平
然找不到真的炮仗

年的

劫。飯堂賊逃而。該錢袋內只有百多元幣，兩匪得手轉身而逃。女職員高聲叫喊。

節日氣氛當然是大折扣。回想起當年的景況，由於除夕晚上開始放炮竹聲，小朋友們可透過窗本認識它們缺少了炮竹和烟花中擺脫，必能燦煥烘烘的氣氛。此外還會教授用手工藝的舞龍飾物，吉祥之新年要尤。

作爲家
孔出暖
外。在
作迎春
及寓意

警方人員匪蹤到楊
調查及兇殺，在彩虹道
軍營外截得該部的士。
匪相以可疑男子調查
(合)

角逐多天完成
主席葉慶忠主持
(特訊)由屯門仁男單打：彭明

② 獎

會後，已決定與本港一間公司進行合資經營。日本的橫濱陸頭標貼株式會社及香港的曉能印務公司於昨日簽署合約，成立一間聯營公司，專營印刷業務。

多，新秀輩出，今屆橫相當優異，倘能假時日，當可與區外健爭一日之短長。

茲將本屆各組成績如下：

成年組：①女單張耀，②蔡志振強，③李傑昌國，④朱熾。

少年組：①女單滑，②郭小玲，③黃文紅。

胡堅 會祥 葉健生 彭 彭 王月 單打

團到本港考察。他表示該次訪問是非常有價值。他所會晤的工業家對
 魄能印務公司董事長吳建政(左)與橫濱
 頭標貼株式會社社長安藤克彥昨日簽署聯合投
 合約。

創作比賽及綜合晚會等。
 歲的兒童及青少年而
 他們將於本週六在
 芳鄰第八座對開空地
 體寫生。
 位於翠濠畔畔七樓
 包租家庭問答比
 會訂訂的主題共
 的對聯不可，而
 會訂訂的主題共

參加
符合大
廿四字
綜合晚

便
巴停站
均告暢通無阻，昔日
客安，鄉民殊感不便

區居民對社區的
市民的責任感。
備此活動的機緣
政公署福來分處
福利暨青少年工區

的，除宜振勵食
訊息外，亦在提

參與及
包括廉
社會

男學生遭尋仇刺斃

段公路的上下行適當
致電陳政公署福

來分處

青年尋仇襲擊，結果被刺斃，警方事後拘捕五名青年，涉嫌與本案有關，此案於日前在最高

華僑日報讀者聯誼會榮譽主辦

高級豪華賀歲團

年初一特備旅遊節目
入住大酒店·觀賞賀年煙花
文華酒店·富麗華酒店
兩日一晚新春歡樂遊

日期：二月二日(年初一)下午二時三十分至
二月三日(年初二)下午八時

入住(A)文華大酒店向海豪華客房迎新歲
入住(B)富麗華大酒店客房迎新歲
敬奉迎春生果籃，大派新春利是喜氣洋洋
賀歲晚宴盛設於佳境大酒店樓
市區巡禮賞絢爛新春熱鬧景色
酒店內最佳位置置觀賀年煙花
新鴻基中心麗斯餐廳共進自助早餐
沙田車公廟參神闔家老少行好運保安康
參觀沙田半山私人豪華別墅獵影
沙田城門河畔沙田畫舫進特色午茗
步步高陞登八仙嶺郊野公園賞湖光山色
尖沙咀東部最新開幕之皇宮大酒樓享團圓晚宴
全場送韓國三養即食麵、西德易寶果汁糖
奉送七海旅遊之寶，可口可樂贊助全場飲品

(A)文華酒店雙人房每位計 \$730
(B)富麗華酒店雙人房每位計 \$600
小童與父母同房不佔床位\$400

報名處
德輔道中88號華僑商業大廈1802室
電話：5-413081 (四線)

香港人遊香港

入埔三座
街市柏位
明日開投
(港訊)新界大埔三座街市共有十六個柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。

入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。

入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。

入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。

入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。

入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。

入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。

入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。

入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。入埔三座街市柏位，將於二月五日(星期三)公開投標。

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly
隨華僑日報附送

本期預告:

封面專題: 田土註冊將採電腦化
MX 飛彈揭秘 十二星座本週運程推算
東京迪士尼樂園紀遊 心絞痛不可輕視
鄭裕玲·若問婚期未有期 余文詩重心未泯
魏秋樺是圈中富女 日本紅白歌合戰觀後感
飲食男女·多過茶集 思古幽情·身邊瑣事
電視節目表 兒童週刊 豐田歌朗拿1.6XL
天燕(科幻小說) 旋律(星期掌篇)

逢星期日隨華僑日報附送

魅力四射 色彩繽紛
新力牌單槍彩色電視機

三月底前收回租約，是符合一年前對居民的許諾。（璽）

邨居生活自得其樂

休憩環境勝私廬。老人家另有天地。

好屋區內，就非養雀之人的小敘聚。
公其屋居住，雖則不准養動物，但養雀局是不致干預的。在葵涌區，綠楊成蔭的郊野地方，正是這些上年紀的居民們暢叙的安生地。大家把酒談天，聊心愛的小雀飛上樹梢上，就生起長下長情，彼此交換得，或者揭曉時，或者帶牠到山邊散步，確是莫真心樂事。

這鄉那小雀兒依著甚麼呢？一位老居民說：「上年紀的人，不一定是難容於人，或者一定因依證別人服務才能得到精神寄托的。當世事變遷了，一隻小雀亦可自得其所。」

事實是，邨中有一批老人，他們沒有自己的小敘聚，亦可由鄰居住得寫意的，即使用住宅設備不齊，不設私家宅，但邨中有極大點綴，有暇地休息，或是撈過一些閒市大販的。

「近年養雀局發覺也平。」一位居民說：「不過，武力求退，並不敢玩物喪志，而可惜情懷性的。」

「至少總比理頭撞牆打麻雀好吧！」他說。（誌）

角色社區會堂舉行，由溫陳掌中木偶藝術團演出。

『各國民族歌舞』
○定於五月十八日（星期三）下午八時在葵蓬社區會堂舉行，由葵蓬文藝聯誼協會籌備，屬下來演劇例出。

[illegible]



中美日國際體操邀請賽 今歲體壇盛會

明起一連三晚七時港體育館舉行

【本報訊】由美國、日本及中國聯合主辦的「中美日國際體操邀請賽」，將於本週六（廿二日）晚七時，在港體育館舉行開幕禮。屆時將有來自美國、日本及中國之體操隊參加。今次邀請賽，旨在促進中美日三國之體育交流，並提高國際體操水平。比賽項目包括：個人體操、雙人體操、三人體操及團體體操等。主辦單位表示，今次邀請賽之舉行，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級體操表演之機會。

中共隊

【本報訊】中國國家體操隊，將於本週六（廿二日）晚七時，在港體育館舉行開幕禮。今次邀請賽，旨在促進中美日三國之體育交流，並提高國際體操水平。中國隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級體操表演之機會。

日本隊

【本報訊】日本國家體操隊，將於本週六（廿二日）晚七時，在港體育館舉行開幕禮。今次邀請賽，旨在促進中美日三國之體育交流，並提高國際體操水平。日本隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級體操表演之機會。

美國隊

【本報訊】美國國家體操隊，將於本週六（廿二日）晚七時，在港體育館舉行開幕禮。今次邀請賽，旨在促進中美日三國之體育交流，並提高國際體操水平。美國隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級體操表演之機會。

賀歲波對賽隊伍編定 港聯隊對南韓大宇

丹麥靈比遇柏迪遜

【本報訊】賀歲波對賽隊伍編定如下：港聯隊對南韓大宇，丹麥靈比遇柏迪遜。今次賀歲波對賽，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

英足總盃第三週重賽 莊士頓立奇功 屈福險勝盧頓

【本報訊】英足總盃第三週重賽，莊士頓立奇功，屈福險勝盧頓。今次英足總盃重賽，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

狼隊高雲地利加時後一比一平手

【本報訊】狼隊高雲地利加時後一比一平手。今次英足總盃重賽，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

歐洲足球錦標抽籤 公佈分組賽程形勢

【本報訊】歐洲足球錦標抽籤，公佈分組賽程形勢。今次歐洲足球錦標抽籤，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

揭幕戰法國對丹麥 西德抽得好籤衛冕首過葡萄牙

【本報訊】揭幕戰法國對丹麥，西德抽得好籤衛冕首過葡萄牙。今次歐洲足球錦標抽籤，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。



全港華人泳賽頒獎，副會長何良（上）頒發六屆全港華人泳賽獎狀予冠軍九龍隊，副會長羅景雲（下）頒發六屆全港華人泳賽獎狀予亞軍南山會。

歐洲足球錦標抽籤 公佈分組賽程形勢

【本報訊】歐洲足球錦標抽籤，公佈分組賽程形勢。今次歐洲足球錦標抽籤，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

揭幕戰法國對丹麥 西德抽得好籤衛冕首過葡萄牙

【本報訊】揭幕戰法國對丹麥，西德抽得好籤衛冕首過葡萄牙。今次歐洲足球錦標抽籤，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

市政局港兵總合辦 兵民青少年訓練班

【本報訊】市政局港兵總合辦，兵民青少年訓練班。今次市政局港兵總合辦，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

爭出奧運權失敗 中共男排遭受譴責

【本報訊】爭出奧運權失敗，中共男排遭受譴責。今次爭出奧運權失敗，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

台山排球隊實力強 直落三局輕取主隊

【本報訊】台山排球隊實力強，直落三局輕取主隊。今次台山排球隊實力強，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

愛丁堡興建室內場 辦聯邦運會單車賽

【本報訊】愛丁堡興建室內場，辦聯邦運會單車賽。今次愛丁堡興建室內場，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

巴西足球總邀請賽 英國阿根廷或對碰

【本報訊】巴西足球總邀請賽，英國阿根廷或對碰。今次巴西足球總邀請賽，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

加州女子網球大賽 舒妮花首週獲晉級

【本報訊】加州女子網球大賽，舒妮花首週獲晉級。今次加州女子網球大賽，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

東區陸運大會 六百健兒參賽

【本報訊】東區陸運大會，六百健兒參賽。今次東區陸運大會，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。



足總主席何世柱（右四）報導賽況。

愛丁堡興建室內場 辦聯邦運會單車賽

【本報訊】愛丁堡興建室內場，辦聯邦運會單車賽。今次愛丁堡興建室內場，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

巴西足球總邀請賽 英國阿根廷或對碰

【本報訊】巴西足球總邀請賽，英國阿根廷或對碰。今次巴西足球總邀請賽，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

加州女子網球大賽 舒妮花首週獲晉級

【本報訊】加州女子網球大賽，舒妮花首週獲晉級。今次加州女子網球大賽，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

東區陸運大會 六百健兒參賽

【本報訊】東區陸運大會，六百健兒參賽。今次東區陸運大會，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

美聯社選出 八三最佳運動員 路易斯獨佔鰲頭

【本報訊】美聯社選出，八三最佳運動員，路易斯獨佔鰲頭。今次美聯社選出，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

台灣排球隊實力強 直落三局輕取主隊

【本報訊】台灣排球隊實力強，直落三局輕取主隊。今次台灣排球隊實力強，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

愛丁堡興建室內場 辦聯邦運會單車賽

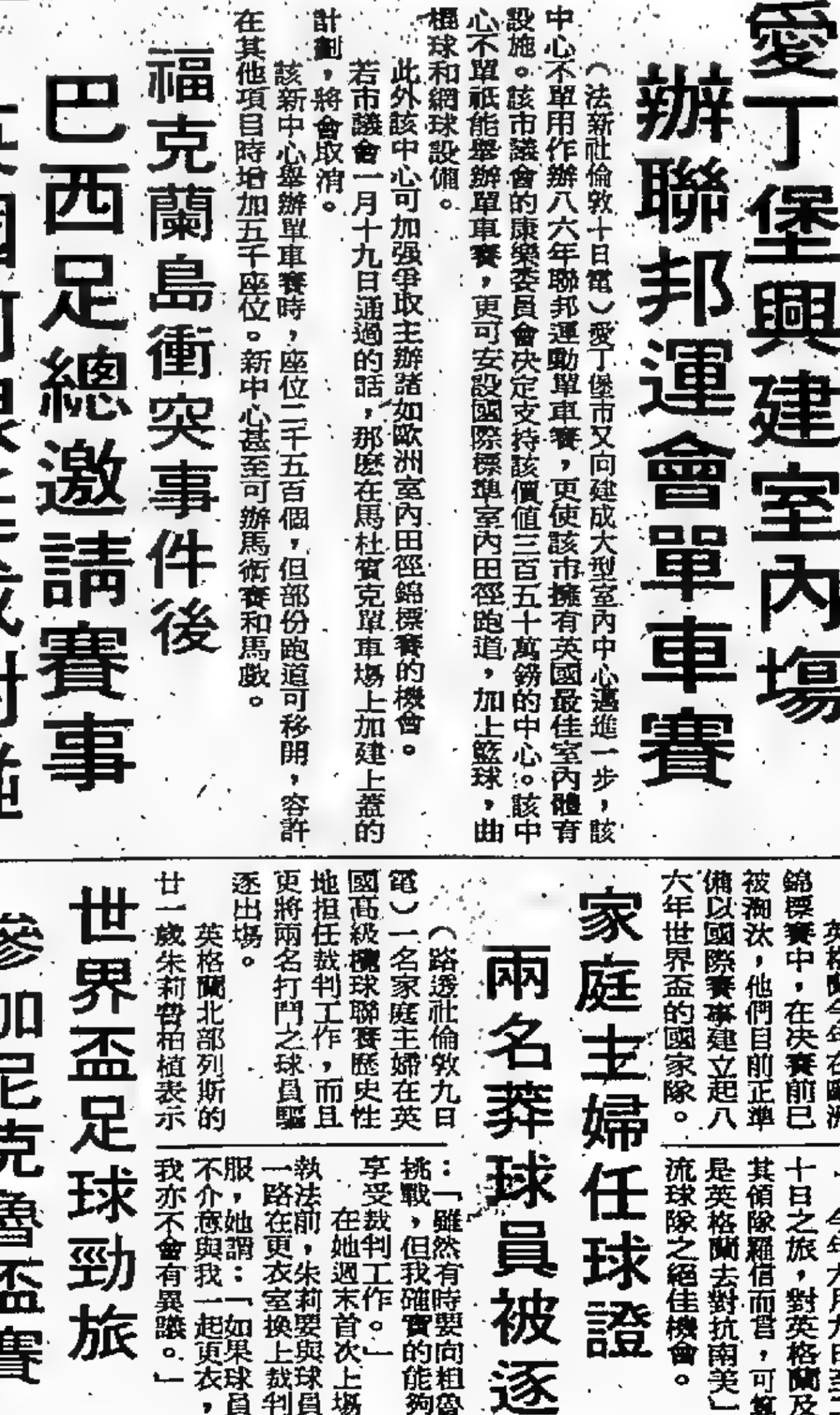
【本報訊】愛丁堡興建室內場，辦聯邦運會單車賽。今次愛丁堡興建室內場，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

巴西足球總邀請賽 英國阿根廷或對碰

【本報訊】巴西足球總邀請賽，英國阿根廷或對碰。今次巴西足球總邀請賽，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

加州女子網球大賽 舒妮花首週獲晉級

【本報訊】加州女子網球大賽，舒妮花首週獲晉級。今次加州女子網球大賽，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。



英格蘭今年在歐洲盃中，在決賽中對陣西德隊，對英格蘭隊而言，這是一場極具挑戰性的比賽。英格蘭隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗西德隊，奪得冠軍。

愛丁堡興建室內場 辦聯邦運會單車賽

【本報訊】愛丁堡興建室內場，辦聯邦運會單車賽。今次愛丁堡興建室內場，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

巴西足球總邀請賽 英國阿根廷或對碰

【本報訊】巴西足球總邀請賽，英國阿根廷或對碰。今次巴西足球總邀請賽，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

加州女子網球大賽 舒妮花首週獲晉級

【本報訊】加州女子網球大賽，舒妮花首週獲晉級。今次加州女子網球大賽，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

東區陸運大會 六百健兒參賽

【本報訊】東區陸運大會，六百健兒參賽。今次東區陸運大會，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

美聯社選出 八三最佳運動員 路易斯獨佔鰲頭

【本報訊】美聯社選出，八三最佳運動員，路易斯獨佔鰲頭。今次美聯社選出，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

台灣排球隊實力強 直落三局輕取主隊

【本報訊】台灣排球隊實力強，直落三局輕取主隊。今次台灣排球隊實力強，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

愛丁堡興建室內場 辦聯邦運會單車賽

【本報訊】愛丁堡興建室內場，辦聯邦運會單車賽。今次愛丁堡興建室內場，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

巴西足球總邀請賽 英國阿根廷或對碰

【本報訊】巴西足球總邀請賽，英國阿根廷或對碰。今次巴西足球總邀請賽，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

加州女子網球大賽 舒妮花首週獲晉級

【本報訊】加州女子網球大賽，舒妮花首週獲晉級。今次加州女子網球大賽，旨在促進各隊之體育交流，並提高足球水平。各隊之參加，將為香港體育界帶來一場精彩之體育盛會，並為本地觀眾提供一個欣賞世界級足球表演之機會。

本港新聞

九龍公益金百萬行 本星期日觀塘開步

【本報訊】九龍區公益金百萬行，將於本星期日（廿九日）上午八時，在觀塘開步。是次活動，由九龍區各界發起，旨在籌募經費，資助各項社會福利事業。參加者包括各界人士、團體、學校、社團等。活動路線由觀塘開步，途經九龍半島，最後抵達尖沙咀。主辦單位呼籲各界人士踴躍參加，為善舉出一分力。

加強中國經貿合作 有利鞏固香港地位

【本報訊】香港各界人士，紛紛表示，加強與中國大陸的經貿合作，對香港有利無損。他們認為，香港作為國際貿易和金融中心，應積極參與中國經濟建設，發揮橋樑作用。同時，加強合作也有助於鞏固香港在國際社會中的地位，促進香港經濟的繁榮和穩定。

澳洲移民局 正深入追查

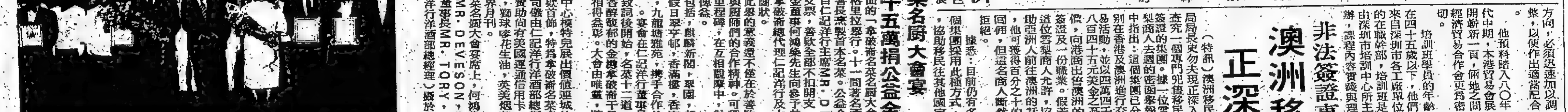
【本報訊】澳洲移民局正對近期入境的旅客進行深入追查，以打擊非法移民。據悉，移民局官員在機場和入境口岸加強了檢查力度，對可疑人員進行詳細詢問和背景調查。目前，已有數名涉嫌非法入境的人士被遣返。移民局表示，將繼續加強與有關國家的合作，共同打擊非法移民活動。

非法簽證事件 澳洲移民局 正深入追查

【本報訊】澳洲移民局正對近期入境的旅客進行深入追查，以打擊非法移民。據悉，移民局官員在機場和入境口岸加強了檢查力度，對可疑人員進行詳細詢問和背景調查。目前，已有數名涉嫌非法入境的人士被遣返。移民局表示，將繼續加強與有關國家的合作，共同打擊非法移民活動。

五年 庸社行友 第六回 雙東連登

【本報訊】「五年庸社行友」第六回「雙東連登」活動，將於本星期日（廿九日）上午八時，在東區公園舉行。是次活動，由該社發起，旨在促進會員之間的交流與合作，同時也是一次戶外運動。參加者將沿著公園的小徑，進行一場輕鬆愉快的徒步旅行。主辦單位呼籲會員踴躍參加，共同享受大自然的美好。



【本報訊】「五年庸社行友」第六回「雙東連登」活動，將於本星期日（廿九日）上午八時，在東區公園舉行。是次活動，由該社發起，旨在促進會員之間的交流與合作，同時也是一次戶外運動。參加者將沿著公園的小徑，進行一場輕鬆愉快的徒步旅行。主辦單位呼籲會員踴躍參加，共同享受大自然的美好。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每行：兩寸闊兩格（即五寸）每行收費六十元，三天起碼，最大限額（五十寸）

加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

鄉村飯店

汪顯月琴主理
全女廚家庭小菜
乳豬竹筍湯、干貝椒鹽肉
天天新鮮、原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-771819

英國「康適」傢俱

本週特價介紹
高級彈弓床褥
（介紹期內，七折發售）
獨家代理經銷：西南貿易公司
K-85九龍、K-86九龍、K-87九龍
新光商場對面（即舊道）

大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-222976

古今真蹟名畫展銷

展品三百 藏畫二千 鑑定精確 訂價特廉

展品包括：宋元古畫、沈周、文徵明、八大、鄭板橋、黃慎、任伯年、吳昌碩、黃賓虹、高劍父、奇峰、陳樹人、潘天壽、徐悲鴻、齊白石、傅抱石、溥儒、張大千及當代大小名家

所有名家真跡 特價優待 25歲以上 歡迎參觀

影印機季末清倉大平

①全新美國「SAXON 20」影印機（存貨3部）保用5年送全新電腦分紙器由七折起）
②全新西德「CYBERNET CP55」（存貨3部）保用5年由七折起）
③日本最新「RICOH DT 5700R、DT 5700、DT 5300、DT 1800R、DT 1700、DT 1200、DT 850」（存貨10部）保用1年由六五折起）
另有香港二手影印機「TOSHIBA、MINOLTA、RICOH」保用1年由八折起

大和公司貨倉：九龍界限街七號地下 K-917331

美國汽車焗油

車身焗油、代報燕梳
保用三年

九龍灣偉業街87號
3-7570566 3-7570661

SW STEEL 紹榮鋼鐵有限公司

SHUI WING STEEL LTD.
紹榮高拉力條紋鋼筋
大小款式齊備、歡迎參觀選購
香港干諾道中康樂大廈1209室
電話：5-255391

通利(鴻威)傢俬公司

九龍旺角荔枝角道33號鐘意中心1406室
電話：3-819480

活動工業存放系統·零件儲存系統

SIN FUNG ENTERPRISES LTD.
Show Room: 28-29 Cammeron Rd, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong. 3-7211974

農曆新年前九折優待

適合：
工廠、工場、貨倉
生產及接配線
或維修等用途

←貨車內系統掛牆系統→

本島(士)二城市座駕

隆重首展設計更創新
形象活潑經濟實用性能突出

近來推出之「士」二城市座駕，其設計更趨現代化，外觀活潑，性能優越，經濟實用。該車配備了先進的引擎和變速箱，能夠提供舒適的駕駛體驗。此外，該車還具有優良的安全性能，是您商務和日常出行的理想選擇。

兩女被淋 慘遭車禍

【本報訊】兩名女子在街頭行走時，被一輛失控的汽車撞倒，導致她們全身被水淋濕。事故發生在繁忙的街道，當時正值雨天，路面濕滑。警方接報後迅速趕到現場，將受傷女子送往醫院救治。目前，事故原因正在調查中。

灣仔模範大廈利榮樓 業主法國慶十二周年

【本報訊】灣仔模範大廈利榮樓業主，為慶祝法國慶十二周年，特別舉辦了一場慶祝活動。活動內容豐富，包括音樂演奏、舞蹈表演等。業主表示，希望通過這次活動，增進業主之間的友誼，共同營造和諧的社區氛圍。

四車相撞 老婦受傷

【本報訊】在一個繁忙的路口，發生了四輛汽車相撞的嚴重交通事故。事故導致一名老婦受傷，目前正在醫院接受治療。警方表示，事故原因正在調查中，初步懷疑是其中一輛車失控所致。

七海旅行團

旅遊七海 * 假期多姿采
精選行程·一流食宿·舒適豪華·超值享受

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 台灣(四天)\$1,670 (逢星期五出發) | ★七天環島豪華遊 \$2,300 (逢星期一出發) |
| ★九龍環島(阿爾山) \$2,720 (逢星期六出發) | |
| 星馬(七天)\$3,490 (逢星期一出發) | ★6天星馬 \$3,290 (逢星期六出發) |
| ★9天星馬 \$4,090 (逢星期六出發) | |
| 日韓(八天)\$4,590 (逢星期六出發) | ★4天韓國 \$2,700 (逢星期五出發) |
| ★6天韓國 \$3,000 (逢星期一出發) | |
| 日本九州\$3,790 (逢星期四出發) | ★6天九州東京 \$3,850 (逢週出發) |
| ★7天北海道本州 \$4,490 (逢週出發) | |
| 日本本州\$3,290 (逢星期六出發) | ★8天本州迪士尼樂園 \$4,090 (逢星期六出發) |
| ★10天本州迪士尼樂園 \$6,000 (逢週出發) | |
| 菲律賓\$2,150 (逢星期六出發) | ★旅遊散假·最佳選擇 |
| ★7天菲律賓(百流島) \$2,350 (逢星期六出發) | |

酒店+機票 (天天出發)
4天台北自由團 \$1,670起
·有領團·來來香港·財神飯店·美琪飯店
四大酒店鼎力贊助
專人主理業務部 專線電話：5-413063 5-413084
代售全球各國機票·特價機票·歐陸及東南亞各地機票·歡迎查詢

詳情請詢：
七海旅運有限公司
香港德輔道中八十八號八樓 電話：5-413081 四線

恒隆銀行中區分行 遷國際大廈擴營業

【本報訊】恒隆銀行中區分行，現已遷入國際大廈，並擴大營業。新址位於中區繁華地段，交通便利，環境優雅。分行將繼續為廣大客戶提供優質的銀行服務，包括存款、放款、匯兌等。歡迎舊雨新知光臨指導。

藍田互助會主席選舉 蕭笑女士十五歲

【本報訊】藍田互助會主席選舉，將於本星期日（廿九日）下午二時，在該會會址舉行。是次選舉，共有十五名候選人參加，競爭激烈。主席表示，希望選出優秀的人才，為會員提供更好的服務。

尚有港聞 刊三張一

【本報訊】本報今日刊載了多篇有關香港的最新新聞，包括社會、經濟、文化等方面的報導。歡迎讀者繼續關注本報，了解香港的動向。

香港年俗

類六十分全 有萬羅包內

作為你的案頭顧問
柯式精美印刷 每冊港幣拾伍元

香港年俗，是中華文化的重要組成部分。本書詳細介紹了香港的傳統節日、習俗、飲食文化等，是了解香港歷史和文化的絕佳讀物。全書共六十分，內容豐富，圖文並茂，適合各界人士閱讀。

藍田互助會主席選舉 蕭笑女士十五歲

【本報訊】藍田互助會主席選舉，將於本星期日（廿九日）下午二時，在該會會址舉行。是次選舉，共有十五名候選人參加，競爭激烈。主席表示，希望選出優秀的人才，為會員提供更好的服務。

尚有港聞 刊三張一

【本報訊】本報今日刊載了多篇有關香港的最新新聞，包括社會、經濟、文化等方面的報導。歡迎讀者繼續關注本報，了解香港的動向。

娛樂圈

對該台總工程師林世昌辭職事

亞視斷言否認其事 並交法律顧問研究

其所以覺得重要是懷疑內部有人攪鬼，今已安定的局面使外界產生錯覺。

亞視發言人昨日對亞視總工程師林世昌辭職一事，強調並無其事。發言人表示，林世昌辭職一事，係屬林世昌個人行為，與亞視無關。林世昌辭職一事，係屬林世昌個人行為，與亞視無關。林世昌辭職一事，係屬林世昌個人行為，與亞視無關。



台中華視台高級職員

昨到無線訪問參觀 雙方今日展開製作討論

台中華視台高級職員，昨日到無線訪問參觀，雙方今日展開製作討論。



周日九龍區百萬行

亞視為善不甘後人 派藝員參加義舉

九龍區百萬行，定於星期日（一月十五日）舉行，屆時將有亞視藝員參加義舉。



澳洲財團支持

李超俊組公司

澳洲財團支持，李超俊組公司。



功夫明星

李連杰

功夫明星李連杰。



梅艷芳信任華星

一切聽命其安排

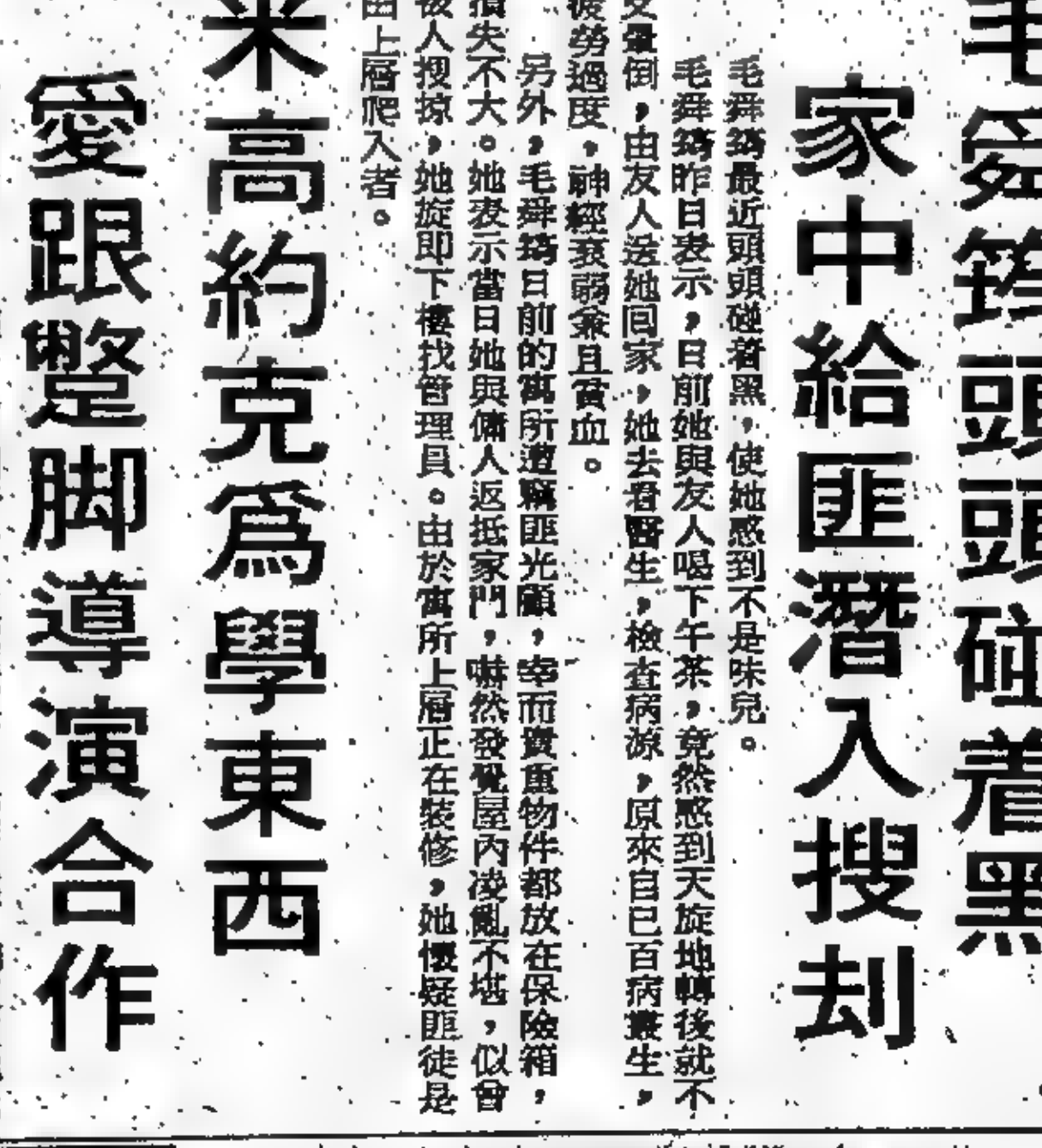
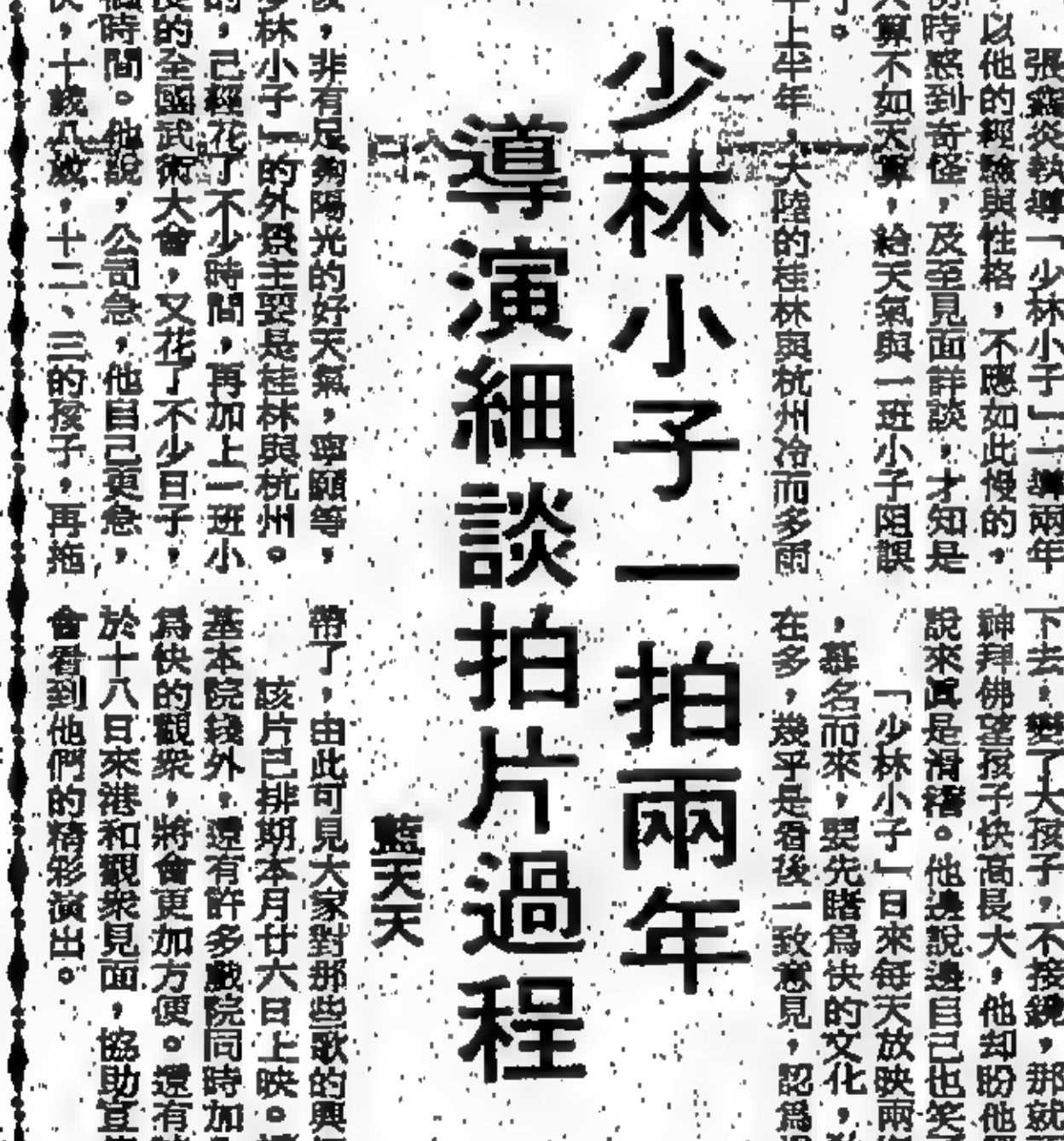
梅艷芳信任華星，一切聽命其安排。



無線主辦司儀招募

月中開始接受報名

無線主辦司儀招募，月中開始接受報名。



米高約克為學東西

愛跟整腳導演合作

米高約克為學東西，愛跟整腳導演合作。



蕭笙為台灣市場

不想赴大陸拍攝

蕭笙為台灣市場，不想赴大陸拍攝。



張曼玉外借拍電影

否認受到無線厚待

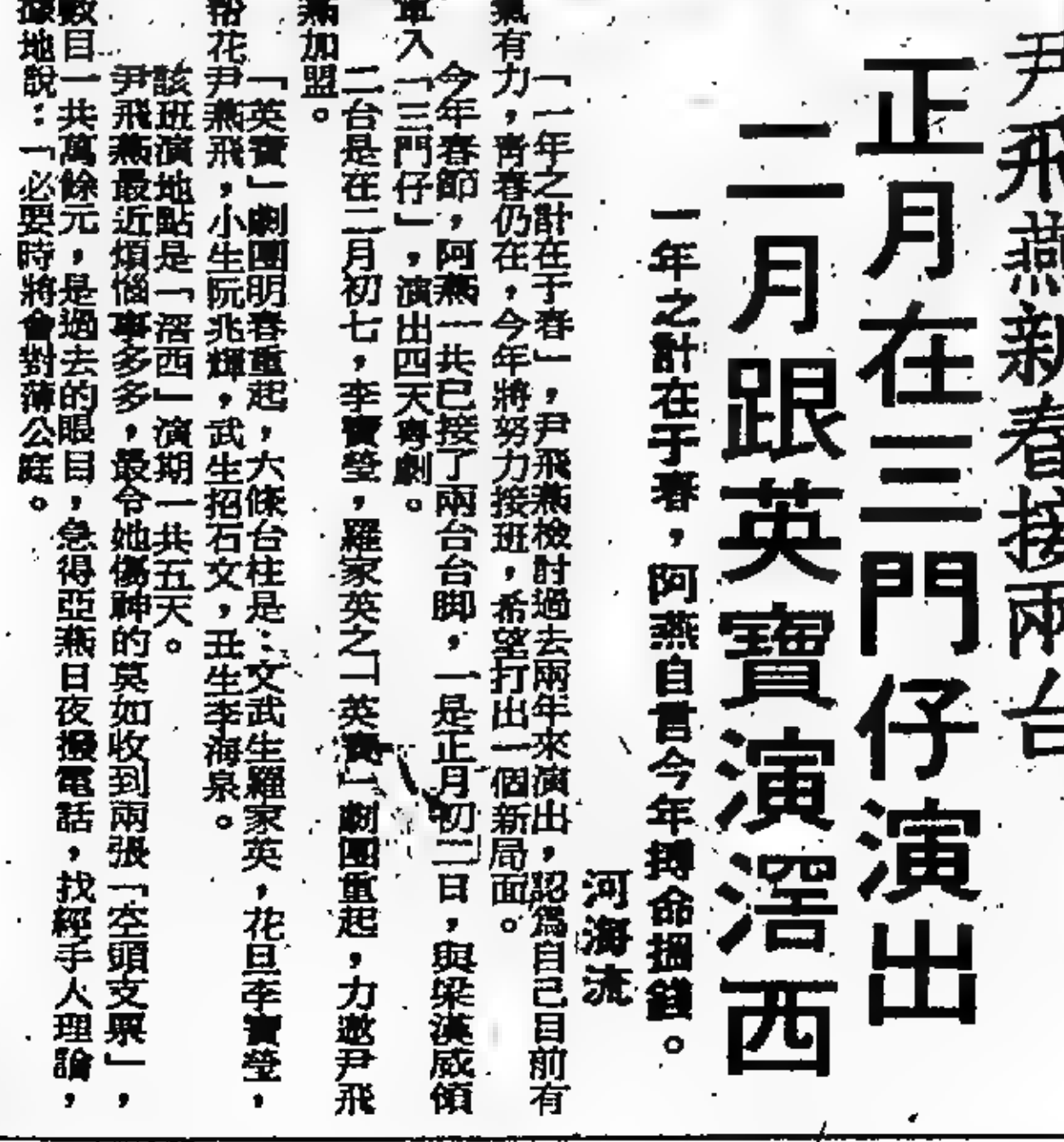
張曼玉外借拍電影，否認受到無線厚待。



尹飛燕新春接兩台

正月在三門仔演出

尹飛燕新春接兩台，正月在三門仔演出。



分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。本報分類廣告，每日下午五時截止。本報分類廣告，每日下午五時截止。本報分類廣告，每日下午五時截止。

出讓九
小字四個
每天十二元

農地出售
農地出售
農地出售

樓宇平售
樓宇平售
樓宇平售

出租樓宇
出租樓宇
出租樓宇

代租樓宇
代租樓宇
代租樓宇

大舖出租
大舖出租
大舖出租

六萬萬
六萬萬
六萬萬

大同新舖
大同新舖
大同新舖

出讓平讓
出讓平讓
出讓平讓

官塘樓宇
官塘樓宇
官塘樓宇

粉嶺樓宇
粉嶺樓宇
粉嶺樓宇

官塘樓宇
官塘樓宇
官塘樓宇

粉嶺樓宇
粉嶺樓宇
粉嶺樓宇

官塘樓宇
官塘樓宇
官塘樓宇

粉嶺樓宇
粉嶺樓宇
粉嶺樓宇

官塘樓宇
官塘樓宇
官塘樓宇

出售
出售
出售

別墅
別墅
別墅

收買
收買
收買

收買
收買
收買

收買
收買
收買

收買
收買
收買

收買
收買
收買

收買
收買
收買

收買
收買
收買

收買
收買
收買

收買
收買
收買

收買
收買
收買

收買
收買
收買

收買
收買
收買

收買
收買
收買

收買
收買
收買

收買
收買
收買

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

租樓
租樓
租樓

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

雲頂高原度假勝地

★住宿兩晚三早，雙人房連早餐祇需HK\$697.00
★旅行社組團住宿兩晚三早，連兩個美式早餐，一個午餐及兩個晚餐(其中一晚夜宴豪華自助餐)每位祇收HK\$452.00
歡迎各旅行社查詢



雲頂高原 馬來西亞唯一的賭場 香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈十二樓 電話 5-434841

博覽旅遊

歡樂優越

博覽旅遊有限公司

總社：中國皇后大道中48號九層大廳1103室 5-217265 5-268305
分社：尖沙咀彌敦道935室 3-725151
分社：旺角彌敦道116號銀行中心903-4室 3-226555
分社：葵芳地鐵站南豐中心1705室及商場A79 5-220245 0-4981511
熱線專線：5-241292 5-241366 星期日及假期照常辦公

日本本州

大阪、奈良、京都、名古屋、橫濱、五目、富士山、子彈車、箱根、東京、美加多夜總會

六天、七天、八天由\$3290起

新增：東京迪士尼樂園(包套票)

全港獨家：①日本環球影城②富士山③東京科學館④橫濱中華街⑤大石寺

先飛大阪、東京返港、減少行李16小時

★乘日航747客機，早機去，晚機返。

★住太陽城、山中湖等一流大酒店。

天天出發(回程可停台北)

全泰國

清邁團：乘泰航直飛清邁，清邁—曼谷乘內陸機

清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起

曼谷四天、五天、七天 由\$2150起

全港獨家：①長勝灘 ②仙樂山 ③暹羅人海濱園 ④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭提雅嘉樂斯 ⑦巨龍樂園

★三晚芭提雅、六次夜總會、節目全港最多。

★曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。

★芭提雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotel。

★乘泰航、早機去，晚機返。

天天出發(可延期返港)

全台灣

行線全港最靚豪華團 直飛高雄、台北返港

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

台北 \$1690 花蓮 \$1880 墾丁 \$2300

環島阿里山八天\$2510

★高雄入、台北走、內陸機：花蓮—台北

阿里山墾丁九天\$2720

★台北入、台北走、內陸機：台北—花蓮 高雄—台北

★乘日亞航、華航、早機去，晚機返。

天天出發(回程可由台北、高雄返港)

星馬(檳城)泰

新：①皇城江沙 ②美馬高原 ③長勝灘 ④仙樂山 ⑤暹羅人海濱園 ⑥東芭文化村 ⑦芭提雅嘉樂斯

馬六甲 \$3430 曼谷 \$4350

新加坡直飛檳城，節省行李9小時

乘搭星航早機，逢星期一、二、三、六出發

菲律賓

碧瑤、大富郡、百島、碧濤林

高級七天\$1920 天天出發

吃喝西沙灣 玩樂好享受

西沙灣酒店

西貢大橋仔道 電話：3-2814411

(離大橋停車場 免費停泊)

國際級 渡假酒店

每房向海 收費相宜

桂林一隱山飯店

漁村菜館

海鮮特平 小菜精美

粵式小菜 \$75
由七菜起 \$55 (足四人用)
海鮮炒麵 \$35
椒鹽中蝦 \$45
椒鹽中蝦 \$45
各式精美小菜

露天咖啡座

幽雅景色 巧手西點

燒烤晚會

逢星期六、日

野味、肉類、海鮮、山雞、牛、羊、豬、雞等

每位 \$60 小童 \$40 (小童半價)

全天候 網球場

泛燈設備 場地標準

一家大小齊享受 團體遊覽樂悠悠

東方賓館

天天訂房，免費專車由機場或火車站接往賓館。

景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1104室

電話：5-241251, 3-5-235078-0, 5-266483

(星期日及公眾假期照常營業)

香港旅行社協會會員 國際華商觀光協會會員

中國賓館 訂房服務

北京—建國、華都飯店。
上海—華僑、國際、上海賓館。
杭州—花家山、花港、浙江及杭州飯店。
南京—金陵飯店。
桂林—隱山飯店。

為閣下出門公幹或旅遊提供住宿及交通絕對方便

代訂春節期間香港—上海
香港—廣州—香港機票、酒店。

桂林

新春直航五天超值

2月1, 5, 6, \$2,190
2月2, \$2,290

乘直航包機來回，舒適、快捷。

桂林、南寧直航六天

\$2,190起

1月30, 2月4, 6

北京·江南

北京六天高級團\$3890起

暢遊：天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三陵、北海公園、天壇、臥佛寺等等。

★乘直航飛機來回，住宿豪華賓館客房。

日期：1月30, 2月1, 2, 3, 4

江南八天直航團\$4090起

1月29, 2月2, 3, 4

中山

長江樂園珠海賓館 二天\$438

澳門凱悅 三天\$590

★雙龍噴射船來回
★全港最一流
★天天出發

Choicest Holiday 彩虹假期

彩虹假期有限公司

總社：香港皇后大道中48號九層大廳1103室 5-217265 5-268305
分社：尖沙咀彌敦道935室 3-725151
分社：旺角彌敦道116號銀行中心903-4室 3-226555
分社：葵芳地鐵站南豐中心1705室及商場A79 5-220245 0-4981511
熱線專線：5-241292 5-241366 星期日及假期照常辦公

石泉山

珠海石泉山渡假村、長江樂園、石岐、中山溫泉、翠亨村、澳門兩天遊\$398

天天出發

由珠海九洲港入，免除雙重海關手續，經濟門返港。

特約代理：澳門凱悅、總統酒店\$280

酒店十船票 \$290起 天天出發

早機去 晚機返 \$350起 天天出發

三天豪華遊 \$480起 天天出發

東湖

東湖賓館、西麗湖、蛇口兩日遊\$298 天天出發

來回電氣化火車，送半小時遊樂券，住深圳最靚東湖賓館雙入房

深圳香蜜湖逍遙遊兩天\$385

逢星期二、四、六、日出發

南湖·鼓浪嶼

廣州南湖渡假村 兩天遊\$438

南湖渡假村 從化溫泉三天遊\$638

逢星期五、六、日出發

來回港搭港飛飛翔船，過海關特別快。

廈門、鼓浪嶼、泉州\$1,298

六天遊 逢星期五出發

特約代理：白田賓館、南湖賓館\$165起

泰國

曼谷、芭提雅、桂河橋 七天團\$2,480 天天出發

乘搭國泰747客機，早機去，晚機返。

三晚芭提雅，遊覽珊瑚島，人妖花街。

清邁八天\$2,880

逢星期五、六、日出發

美加

七天美國夏威夷 西岸探親團 \$6,799

十天美國西岸探親團 \$9,599

十二天美加西岸豪華觀光團 \$12,499

十一天美國東西岸探親團 \$13,899

十三天美加東西岸豪華觀光團 \$15,099

夏威夷探親團 \$3,999

逢星期五、六、日出發

星晨旅遊有限公司

票務部：特備機場接送、加拿大、歐洲、東南亞各地簽證查詢

熱線電話：5-220955 0-465473

菲律賓

(全港最豪華、成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村(千島湖、太極湖、艾蘭湖、賭場、百勝灘、急流飛瀑。全港獨有漫遊瑪麗半島，住宿馬尼拉五超豪華酒店，鄉村，及碧瑤觀景大酒店。並採用非航及國泰豪華噴射客機，觀光時間充足，節目豐富，團團獨立，專人領隊，最佳導遊為你服務。

天天出發，早出晚返

七天特價\$1920

曼谷芭提雅

暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭提雅、珊瑚島、東芭文化村、珊瑚湖、人妖花街、四面神、奇妙樂園等住宿一流大酒店。

本團特點：天天出發

1) 住宿三晚芭提雅芭提雅之稱奇妙樂園設備一流。

2) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂園設備一流。

3) 多晚夜總會，包括皇帝餐及海鮮餐，膳食豐富。

早機出發，晚機返港

七天\$2480

清邁布吉島

暢遊清邁市、雙龍寺、泰國皇宮、美人窩、苗人村、布吉島、椰樹灣、古士邦島、芭東海灘、神仙島、著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭提雅、珊瑚島、珊瑚湖、奇妙樂園等住宿一流大酒店，獨立成團，專人領隊。本團特點：天天出發

1) 乘早機出發，晚機返港。

2) 清邁往曼谷乘內陸機。

3) 布吉島來回乘內陸機。

4) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂園。

逢星期二、日出發

八天清邁\$2890

逢星期六出發布吉島

七天 \$2990

台灣環島

暢遊台北、陽明山、故宮博物館、野柳、地獄谷、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山、天祥、花蓮、六福村野生動物園、忠烈祠等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊。早機直航高雄，台北返港。

台北住財神，統一等豪華大酒店，并加大陽城及豪華夜總會，分社直營。保證滿意。

八天 \$2510

天天出發

七天 \$2300

逢星期四、日出發

馬尼拉

暢遊橫城、蛇龍、極樂寺、臥佛寺、獅子公園、丹絨武雅海灘、太平湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭場、清水岩、黑風洞、清溪寺、吉隆坡、星加坡、聖陶沙島、花龍山、裕華園、飛禽公園、曼谷、珊瑚湖、古城、著名佛寺、芭提雅、珊瑚島等名勝。多晚夜總會，住宿一流大酒店。專人領隊，團團獨立。

逢星期一、六出發

馬尼拉七天 \$3580

馬尼拉十二天 \$4580

星晨旅遊有限公司

票務部：特備機場接送、加拿大、歐洲、東南亞各地簽證查詢

熱線電話：5-220955 0-465473

日本本州

暢遊日本東京、箱根、富士山、濱名湖、白絲瀑布、伊豆、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店，乘747珍貴客機，早機去，晚機返，唯一直航大阪，東京返港，不用坐內陸機，獨立成團，專人領隊。天天出發 \$4050

東京迪士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3290

北海道迪士尼七天團 逢星期日 \$4290

迪士尼樂園九州九日團 逢星期二 \$4890

鹿兒島

暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、池田湖、霧島、宮崎、和平台、自然野生動物園、大分水族館、別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本古城、天草五橋、雲仙、長崎、福岡、天滿宮、櫛神社等，住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。迪士尼九州東京九日團，則在東京住兩晚，加遊迪士尼樂園。

迪士尼九州東京九日 \$4590

逢星期四、六

迪士尼九州東京七天 \$3790

逢星期二

鹿兒島九州八日 逢星期三 \$4160

澳門

暢遊澳門名勝，包括主教山、跑狗場、大三巴牌坊、觀音堂、澳門娛樂場、賽馬會等。住宿最豪華之凱悅酒店，享用酒店內各項娛樂設備。

天天出發 \$490

特約代理：澳門凱悅酒店

HYATT REGENCY @ MACAU

酒店十船票十早餐

天天出發 \$290起

美加

暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路斯尼樂園、聖地牙哥、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、加州紅木林、沙利利園、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、加登蘭盧吊橋等。專人領隊，住宿一流豪華大酒店。逢星期日 BIG TOP 747 出發。

美國西岸七天 \$6490

美國西岸十天 \$9390

美加西岸十一天 \$11690

加拿大東西岸豪華團 \$6890起

澳洲

暢遊布里斯班、黃金海岸、海洋世界、雪梨歌劇院、雪梨塔、澳洲首都坎培拉、新金山——墨爾本、蘇菲力山、樹熊動物園及雪梨港遊船河等。乘搭澳航珍貴747客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以適合香港人口味之中餐為主，獨立成團，專人領隊。免費代辦簽證。

逢星期一 出發

八天 \$6990起

